

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE



Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS . . .
Redacción 1004
Conferencias . . . 1707
Administración . . 2422

Año VI

Zaragoza ~ Sábado, 18 de octubre de 1930

Núm. 1.577

COSAS LOCALES

El servicio de circulación

Zaragoza tiene bien montado y bien atendido el servicio de circulación; se ha demostrado ya, en diferentes ocasiones; pero si no hubiera ocurrido así, los últimos días de fiestas, los días de los toros, lo hubieran comprobado palmariamente. Y es más de apreciar el servicio que prestan los agentes de circulación y su organizada distribución, teniendo en cuenta la estrechez de muchas de nuestras vías y otro género de dificultades que surgen de causas varias, sin olvidar la falta de costumbre de peatones y conductores a la ordenada circulación.

Uno de los servicios más difíciles en los días de las fiestas, de orden circular, ha sido el de toros, y lo han practicado nuestros agentes muy perfectamente, dentro de los medios con que cuentan para desenvolverse y las trabas que las avenidas de la plaza de toros ponen en orden a su estructura.

De ordinario ha habido que dar entrada, colocación y salida en los alrededores del circo taurino a quinientos automóviles, y en la cuarta corrida a más de seiscientos.

El número de coches, para nuestras costumbres y para la estrechez de algunas de nuestras vías, es para causar temor por lo que se refiere a una ordenada distribución; pero, lejos de ello, el servicio se ha hecho bien, y sin lamentar desgracia alguna, que es lo principal. Claro es que podrían apuntarse algunas deficiencias de orden secundario, debidas principalmente a la falta de medios con que desenvolverse, pero ello es fácilmente subsanable; lo esencial se realizó bien.

En otros aspectos de este servicio tampoco hay que apuntar falta alguna de consideración. Los cruces en las plazas de la Constitución y de Aragón, calles de Don Jaime y Don Alfonso, Coso, Cerdán y calle del Portillo, estuvieron bien atendidos y nada ocurrió a pesar de las aglomeraciones habidas, si se exceptúa ese doloroso e imprevisto caso ocurrido anteayer a las puertas del Banco de Aragón, caso en el cual el agente de circulación de servicio en la esquina de la calle de Don Alfonso, lindando con el Coso, con su conducta, con su arriesgado proceder, evitó que se hubiera registrado una gran catástrofe.

Y ya que de circulación venimos hablando, hemos de dar nuestra opinión —ya expuesta ayer— contraria a que la calle de Don Alfonso tenga doble dirección, y protestar de que la Alcaldía la hubiese autorizado contra el razonado informe en contrario de la Jefatura del

servicio de circulación, y máxime en los días de fiestas, cuando tan grandes y frecuentes son las aglomeraciones.

Algo igual sucede con la calle de Don Jaime; algo igual y pintoresco, porque esta vía (también con informe contrario a doble dirección, por sus estrecheces y angosturas en determinados puntos), tiene doble dirección en parte de ella, y una en el resto, y se da el caso de que el trozo de doble dirección tiene su salida, su descongestión, por la calle de Santiago, vía en la que si circula un carruaje los peatones no están seguros en los centímetros de acera que en ella existen.

Todo esto, a nuestro juicio, hay que modificarlo a todo trance; hágase un detenido estudio de la situación y condiciones de nuestras calles y de las en que se desenvuelve el tráfico en ellas, y resuélvase de una vez y en firme para evitar o, por lo menos, aminorar los peligros que trae consigo la circulación en poblaciones como la nuestra, muy populosa ya y en constante crecimiento.

Nuestro aplauso, pues, para los agentes de circulación, y nuestro deseo de que sea normalizada y establecida con arreglo a las exigencias y necesidades que más garanticen la seguridad del ciudadano.



Adolfo Hitler está en todo su apogeo político. Hace poco menos de nada que era repudiado hasta por sus mismos compatriotas; pero a partir de su reciente triunfo electoral la aureola de la fama ha hecho desaparecer todas las rencillas y suavizar todas las dificultades.

Prueba de ello es que Hitler ha conseguido autorización para entrar en Austria, con objeto de pronunciar un discurso político en Leoben. Al mismo tiempo, los partidarios de Hitler anuncian para la semana próxima 70 reuniones políticas en Viena.

LA DIPUTACION Y EL COBRO DE LAS CONTRIBUCIONES DEL ESTADO

El jefe del Gobierno recibirá el martes a una comisión presidida por el gobernador civil de la provincia

Ayer mañana estuvieron en el Gobierno civil el presidente de la Diputación, señor Blesa, y el vicepresidente de la misma, señor Climente.

Ambos conferenciaron largamente con el gobernador, señor Díaz Caneja, sobre asunto de tanta trascendencia para la Corporación como es la cobranza de las contribuciones del Estado, facilitando a la primera autoridad de la provincia cuantos antecedentes existen sobre ello.

El señor Díaz Caneja, que desde el primer momento ha demostrado gran interés por tan justa pretensión, conferenció con el secretario de la Presidencia del Consejo de ministros, señor Sánchez Delgado, para ultimar la fecha en que el jefe del Gobierno podría recibir a la comisión que ha de solicitar de los Poderes Públicos se conceda la cobranza de las contribuciones del Estado a nuestra Corporación provincial.

Después de dicha conferencia, en la que quedó acordado que el general Berenguer recibirá a la comisión zaragozana el martes próximo, a las once de la mañana, en el Ministerio del Ejército, el gobernador manifestó su complacencia en acompañar a la referida comisión, resolviéndose que esté presidida por el señor Díaz Caneja y sea lo menos numerosa posible, formándola el presidente de la Diputación, que lo es a la vez de las Cámaras de Comercio, señor Blesa; un representante del Ayuntamiento y el vicedirector de la Real Sociedad Económica de Amigos del País.

TIC-TAC

Charada municipal ¿Quiénes son las derechas? ¿Quiénes son las izquierdas

Hoy obsequia la Comisión de Festejos a los presos con una succulenta comida.

Nos parece muy bien.

Pero se da el caso regocijante de que entre los comensales se encontrará el centenar de carteristas que ha venido a fiestas y la policía no le ha permitido actuar.

Lo que dirán ellos. Estos zaragozanos son unos humoristas. Nos tratan a cuerpo de rey.

Para el próximo año vemos aumentado el número de viajeros timadores, en vista de lo bien que les va en el turismo.

¿No sería mejor regar por la noche en lugar de hacerlo por el día y dejar tan encharcada la ciudad?

¡Si fuera tan fácil determinar el valor del hombre como el valor de la peseta!

No hay que confundir los festejos con las obras de caridad. Estas últimas deben hacerse siempre.

Nada denota tanto que estamos en fiestas como esos trajes chillones y relucientes con que las mozas de pueblo vienen a la ciudad.

PATYNAZO

EL MINISTRO DE JUSTICIA

No presidirá el Supremo

MADRID. — "La Epoca" publica un suelto diciendo que, debidamente autorizado, puede desmentir que el ministro de Gracia y Justicia, señor Estrada, haya pensado en ocupar la presidencia del Supremo.

El ministro sigue sustentando el cri-

terio de que el cargo debe ocuparlo una persona de la carrera, y aunque sobre este extremo no ha deliberado todavía el Consejo de ministros, no sería difícil que al hacerlo se respetara la opinión del señor Estrada.

Un simpático rasgo de los hermanos Quintero

Los hermanos Quintero, que sienten por Aragón un cariño predilecto, acaban de tener un rasgo digno de todo encomio.

Concedores del proyectado homenaje al poeta Casañal han querido asociarse a él con el entusiasmo que ponen los simpáticos hermanos cuando de cosas aragonesas se trata, contribuyendo con 1.000 pesetas a la suscripción abierta para la Casa del Poeta, y cediendo los derechos de autor que les corresponde de su obra "Rondalla", durante un año.

En la carta en que dan cuenta de su decisión dicen que influirán todo cuanto puedan cerca de las Compañías teatrales para que "Rondalla" sea representada cuantas veces sea posible.

Añaden que sienten por Aragón un cariño filial, y que el homenaje al poeta Casañal lo han visto con extraordinaria simpatía, por considerar al insigne autor como una figura representativa de Aragón, y ser siempre bien vistos los homenajes a poetas en donde no se estilan más que los homenajes a los políticos.

El rasgo de los hermanos Quintero es digno de alabanza, y nos complacemos en hacerlo público.

LA ENFERMEDAD DE WEYLER

El general ha experimentado una sensible agravación

MADRID. — Esta tarde ha experimentado una nueva agravación la enfermedad que padece el general Weyler.

El médico de cabecera ha manifestado a última hora de la tarde que el estado general del ilustre enfermo es de gran cuidado. Solamente se le puede alimentar con pequeñas cantidades de leche.

La debilidad avanza, encontrándose el general Weyler en un estado senil extremado.

El médico de cabecera, al ser preguntado por los periodistas, no se atrevió a dar un pronóstico que pueda hacer concebir grandes esperanzas.

EN JARQUE

Un vecino es coceado por una caballería

Jesús López Sancho, de 17 años, al conducir unas caballerías, en Jarque, fué coceado por una de ellas.

Le produjo una herida contusa, de pronóstico reservado, en la rama izquierda del maxilar inferior, con fractura del mismo.

Recibió asistencia facultativa, siendo trasladado a Zaragoza e ingresando en el Hospital provincial, quedando instalado en la sala de San Cosme.

Los aparejadores de obras se asocian

El domingo, a las once de la mañana, se reunirán en la Escuela Industrial, previamente autorizados, los aparejadores de obras.

Tratarán de la aprobación de reglamentos para constituirse en sociedad defensora de sus intereses.

El nuevo presidente del Reichstag



Esta visto que los racistas no han conseguido aprisionar a la suerte, ni a la simpatía nacional. Europa se ríe de sus gestos, y el pueblo alemán los contempla con el ceño fruncido.

Al abstenerse los comunistas—consecuentes con su credo—en la segunda votación, quedó triunfante el socialista Loebe por segunda vez.

Y con Loebe, ostentando nuevamente la presidencia del Reichstag, ha vuelto la alegría y la confianza al Gabinete Brüning.

Los racistas han sido derrotados una vez más, en medio de toda su apariencia triunfante y de su manera de reaccionar como chiquillos mal educados, rompiendo escarpates e interrumpiendo la tranquilidad callejera.

TRAGICO ACCIDENTE

Una antigua tiple zaragozana ha muerto atropellada por un auto en San Sebastián

FALLECIO A POCO DE INGRESAR EN LA CASA DE SOCORRO

SAN SEBASTIAN. — Un automóvil de la matrícula de Bilbao, conducido por su propietario, don Francisco Muñoz, arrolló en Ategorrieta a una anciana de 72 años.

Conducida a la Casa de socorro falleció a poco de ingresar.

El conductor del coche fué detenido.

La anciana se llamaba Edelmira Almerinda Soler de Franco, y había sido tiple de zarzuela. Vivía en Madrid y se hallaba accidentalmente en San Sebastián.

Precisamente salía de despedirse de una familia amiga cuando ocurrió la desgracia.

N. de la R. — La víctima nació en Zaragoza en 1857. Alcanzó gran renombre en los buenos tiempos de la zarzuela española, a cuyo esplendor contribuyó poderosamente.

Desde su aparición en público, en 1874, con la zarzuela "Estebanillo", hasta su retirada de la escena, su carrera fué una serie ininterrumpida de éxitos. Poseía una voz extensa, potente y de admirable timbre, y una irreprochable escuela de canto.

LA SEÑORA
D.ª Rosario Navarro Melendo
DE MERINO
que falleció el día de ayer
Habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

un desconsolado esposo, D. Esteban Merino Revuelto; hijos, Miguel y Joaquín; hermanos, don Nicolás y doña Leonor; madre política, doña Josefa Revuelto; hija política, doña Mercedes Pinedo Torija; hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

RUEGAN a sus relacionados la encomiendan a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Avenida de Hernán Cortés, 249, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor quedarán agradecidos.

No se reparten esquelas.

UNA HORA ROMÁNTICA MIENTRAS CALIBAN TRIUNFA NOTAS DE SOCIEDAD

Linda damita que, encantadora con tu traje ochocentista has reverdecido añoranzas de una época romántica que—más que la realidad—ha tejido nuestra fantasía con hilillos de ensueño. Permíteme que en este sarao y en pleno siglo XX platiquemos sobre tu siglo y el mío.

Sé que no falta en tu corazón la leyenda romántica que llena todos los ideales de tu espíritu y que, a flor de labios, tiembla de placer tu boca infantil cuando desgrana el galán o tu oído frases que arrojan tu pensamiento, hasta el punto de transmutar tu alma al delicado cuerpo de la intangible "Blanca Flor".

¿Quieres que crucemos entre esa orgía de luz que da nitidez a la rígida etiqueta de los caballeros y políromía desconcertante a los refinados vestuarios en que levemente envuelven las damas la belleza de sus cuerpos? Crucemos entre ellos... Ya hemos traspuesto el "hall". ¿Oyes? El vals, con su languidez de rayo de luna, va muy bien a este rincón confidencial; máxime en este momento en que por tí y para tí te ofenden los siempre románticos y luchadores caballeros de la pluma la delicada ofrenda de un recuerdo.

¿Cómo no había de ser así, sensible dama ochocentista, si sabemos muy bien que no quisiste dejar morir tu siglo sin poner antes tus labios de mariposa de oro sobre la frente helada del malogrado Larra, para que a su contacto naciese el más genial poeta que vieron los siglos.

Permíteme que, robando algo a tu galantería, tome entre mis manos la tuya y hablemos de tí. Perdón, seductora romántica, si profano el estirado marfil de tus dedos, hechos a recorrer el teclado hermano del clavicé. Bien sé que esas esmeraldas y diamantes que los enjoyan han cabrilleado más de una vez a la desconcertante blancura del gas, cuando has aplaudido la gentileza del actor Máiquez, las arrogancias pasionales de la famosa Rita Luna, o las estrofas épicas del primer autor romántico—Martínez de la Rosa—puestas en labios del actor Julián Romea.

Esos bucles que se reclinan tras tus oídos parecen invitar a tu corazón a escuchar las armonías de Rossini en "La italiana de Argel" y la celebrada voz del tenor Vicente García, en "El Barbero de Sevilla".

Al leve asomo de tus zapatos de raso, escotados, has conorneado con donaire sin igual esa ampulosa falda que es como pedestal de la esbeltez de tu busto.

¿Qué quieres que te diga de ese ritmo bellamente sensual con que tus senos, cubiertos de leves tules, andan sobre el corpiño? Bien sé que sufrieron sobresaltos y que de ellos brotaron jadeantes suspiros en aquellas tardes en que, bajo el palio de oro del sol español, Pedro Romero y Curro Guillén ponían en el ruedo, junto al valor y la maestría, la majeza de su pundonor.

Preciosa damita ochocentista, que parece arrancada de un cuadro de Madrazo; que diste estrofas a Arjona, inspiración a Lista, endechas a Quintana e ingenio a Bretón de los Herreros: ¿Quieres responderme a una

pregunta llena de malicia? Mas no ocultes tu rostro tras el tapiz que pliegan los varillajes de marfil de tu abanico. No voy a hablarte en son de petimetre, que envolviéndote en galanterías, termino siempre recitándote un soneto. No. Yo quiero preguntarte: ¿Qué razón tuviste para huir con tu siglo?

En tanto que todas las fuerzas parecen desencadenarse impunes sobre la tierra, y Caliban sonríe, Ariel, con aletazos tímidos, sigue remontando el espacio. La fórmula que en un momento de cólera patriótica inventara durante la guerra el filósofo Boutroux—ciencia multiplicada por barbarie—parece haber hallado en la paz violenta que ha sucedido a la conflagración equivalencias casi tan dolorosas. El maquinismo, los caminos arduos que llevan al individuo y a los pueblos a la prosperidad material, se apartan de la ética romántica. Y sólo de tiempo en tiempo una voz pura, no se sabe si rezagada o anticipada, se obstina en detener a los transeúntes ávidos para hablarles en nombre del Espíritu. Una de esas voces patéticas es la del sabio

pregunta llena de malicia? Mas no ocultes tu rostro tras el tapiz que pliegan los varillajes de marfil de tu abanico. No voy a hablarte en son de petimetre, que envolviéndote en galanterías, termino siempre recitándote un soneto. No. Yo quiero preguntarte: ¿Qué razón tuviste para huir con tu siglo?

Y contestó así la romántica: —Era necesario. Difícilmente me hubiera entendido ni con la niña "Citra", ni con el niño "pulpo". Hoy reís de lo lindo con lo que llamáis bagatelas del romanticismo y hasta hay quien afirma que fuimos una legión de neurasténicas, que en la penumbra del salón nos entreteníamos en contar cuentos, jugar a prendas y tomar chocolate; juzgáis más bellas las contorsiones de miss Dolly que las rítmicas evoluciones de la Malibrán y confesáis que no hay distinción entre la dama que vela, más o menos, su seno sobre las basquiñas y la que cubre de seda transparente sus piernas para acortar su falda con desenvoltura.

Yo no sé fumar, ni jugar al "poker", ni bailar charleston; ni entiendo de más historias y devaneos científicos que las preguntas del Catecismo y las celebradas aventuras de Alonso Quijano y otros héroes que entretienen mi espíritu. Amo al poeta y odio al banquero. Doy mi alma antes que mi cuerpo y creo firmemente en la posesión espiritual de las almas.

Mi siglo fué como un caballero galante: Abolió la Ley Sálica, exterminó los mayorazgos odiosos y vergonzantes y si en él hubo lucha entre hermanos que derramaron su sangre, un abrazo romántico puso fin a sus odios. Y, ¿para qué seguir? La inflexible lógica y la ley de la vida nos separan. Tanto más romántica me creéis cuanto más intangible os parecezca. Mas no olvidéis nunca lo que cantó la serena lira del poeta:

"Oh, siglo del vapor y del buen [tono; oh, venturoso siglo diecinueve, o, por decir mejor, décimonono! Si alguna pluma cáustica se atreve a negar tus virtudes y tu gloria, yo la declaro pérfida y aleve."

IGNACIO CLAVER

inglés sir Oliver Lodge. Su artículo titulado "Cincuenta años de investigación psíquica", publicado hace poco en una de las mejores revistas británicas, tiene algo de balance, emocionado, y demuestra, aún otra vez, la enorme diferencia del ritmo existente, ¡ay!, en el paralelismo de los progresos material y espiritual.

Hemos conocido en persona a sir Oliver. Cuando era principal de la Universidad de Birmingham asistimos por placer a muchas de sus clases. Lo recordamos en las mañanas frías andando a paso elástico, seguido de un enorme mastín; la corpulenta estatura levemente encorvada, y siempre revelada en el rostro la actividad del pensamiento. Procedente, según nadie ignora, del campo de las Ciencias Naturales, el insigne investigador renueva la noble tradición inglesa ilustrada por los Russel Wallace y los Crookes, y, sin temor a arriesgar su renombre científico, concentra desde hace cincuenta años su aguda atención sobre el conjunto de fenómenos esporádicos, y todavía ajenos a la férula de una ley, conocidos bajo el nombre, casi nunca exacto, de "espiritismo". Partiendo del escaño echado sobre toda la cuestión espiritualista por Faraday, sir Oliver ha llegado, por lentos caminos de comprobación, aplicando a sutiles y complejas prácticas, en las cuales hasta los mejor dotados no pudieron reprimir la voluntad de un fraude que había de transformarlos de impositores en poseedores, a la más radical opinión sustentada hasta hoy por un hombre de disciplina científica; la realidad de la supervivencia y la posibilidad de comunicación regular entre los que descarnaron y los que viven en asociación de carne y alma todavía. Un dolor personal profundo, la pérdida de un hijo, pudo, tal vez, según afirman sus contradictores, nublar su visión y fortalecer las alas del anhelo con la nervadura del cariño segado por la guadaña de la Muerte. Pero en él, como en el novelista Conan-Doyle, como ayer en el psicólogo James, tras su famosa conferencia Ingersoll en Harvard, como en el físico Barret, con el químico Crookes y en tantos otros de cuantos han contribuido a la formación de la Society for Psychical Research, la lucidez más aguda y el rigor metódico más irrefragable siguió presidiendo en sus trabajos intelectuales de orden ortodoxo. La burla, pues, o la piedad parecen por completo fuera de lugar para juzgarles.

Pero no van estas líneas, harto someras, a recapitular los esfuerzos hechos en ese sentido, ni a recordar siquiera la órbita de tanteos difíciles que marca el progreso del conocimiento espiritualista. La aspiración de supervivencia es tan antiguo como el mundo, y apenas existen religión o teogonía donde no aliente. La bibliografía de este asunto, aun circunscribiéndonos a la más directa e inmediata, es harto profusa para ser no ya enumerada, sino cíclicamente aludida en una nota. Desde los anecdóticos hasta las generalizaciones de carácter sistemático, abundan páginas inolvidables en la obra del sabio inglés, que, con una franqueza admirable, no recata cuanto hay de fe y cuanto hay de razón comprobada en sus convicciones. En síntesis, sitúa en sus artículos los orígenes y el estado actual del problema, y alude a sus experimentos con Mme. Piper, la médium bostoniana; luego extracta los motivos enumerados en su libro "Por qué yo creo en la inmortalidad personal". Quienes no hayan echado a andar su curiosidad por la tupida selva bibliográfica, que ya bastaría para llenar cientos de estantes, encontrarán en las pocas páginas de sir Lodge un resumen escueto, ajeno a toda interpretación delirante, sin el inflamado tono que hace sospechosas tantas obras de esta índole, y percibirán al punto el rigor de razonamientos propios del hombre a quien el laboratorio dictó todas las cautelas y todas las economías de palabras. Este acento ni siquiera en el opúsculo de Kant sobre la misma materia lo hallamos tan rico en vibración humana y en severa metodología.

Pero, repetimos, no tienden estas líneas a difundir o condensar los argumentos espiritualistas, sino a

elogiar el ardor generoso de los preocupados por el problema máximo del "más allá". Luego del descubrimiento y sumisión de las ondas eléctricas, la idea de que seamos antenas vivas y de que nuestro cerebro no constituye un productor, sino un transmisor, del mismo modo que el piano no es un compositor de música, sino un instrumento donde la música se realiza, no exige demasiada imaginación para ser comprendida. Concluye el magnífico artículo del sabio inglés con la cita de unos versos de Tennyson acerca de la búsqueda al través de misteriosa aurora del espíritu que fué hombre y del hombre que subsiste en la tierra. Como todas las ideas llamadas a servir de alimento al mundo, la poesía le da su levadura maravillosa. A menudo la poesía es una lente del investigador, que, por travesura feliz, una mano saca de la zona del presente proyectándola un instante sobre un pedacito de futuro. Y los sabios que han medido con dolor la lentitud que los pasos del conocimiento exige, merecen, cada vez que se apartan de su tarea segura para atender, poseídos por el anhelo de idealidad, voces peligrosas, el respeto y la gratitud de sus contemporáneos. Thomas A. Edison, esforzándose por fabricar un dispositivo tan sutil que permitiera a las fuerzas más leves del espíritu materializarse, y sir Oliver Lodge, dejando sus cálculos matemáticos y sus retortas, constituyen señeros ejemplos de esa sabiduría altruista, que, según dice Bergson, al comentar las disposiciones tomadas por William James a fin de comprobar de modo inequívoco su vuelta del reino de la muerte, no satisfecha con haber sobrepasado sus deberes humanos durante la vida, quiere, después del tránsito, seguir siendo útil a la causa de la verdad.

A. HERNANDEZ-CATA

NOTAS DE ENSEÑANZA

OPOSICIONES LIBRES AL MAGISTERIO

Recibimos esta nota: "Para tratar asuntos de gran interés relacionados con las próximas pasadas oposiciones se convoca a una reunión a los futuros opositores (ambos sexos), que tendrá lugar el próximo domingo, día 19, a las once de la mañana, en el Salón Blanco, Espoz y Mina, número 36.—La Comisión".

UN CENTENARIO

Commemoración de la cesión, hecha por los farmacéuticos, de la Facultad de Madrid

Para asistir a los actos conmemorativos del primer centenario oficial de la cesión al Estado por los farmacéuticos españoles, del edificio que hoy ocupa la Facultad de Farmacia de Madrid, por el Ministerio de la Gobernación se ha concedido la correspondiente autorización a los subdelegados de Farmacia y demás farmacéuticos que dependen del mencionado Ministerio.

Los actos conmemorativos del centenario tendrán lugar en Madrid durante los días 24 de noviembre a primero de diciembre próximos.

VIAJES

Regresaron de su viaje de novios el teniente profesor de la Academia General Militar don Nicolás Adrados y su bellísima esposa, Josefina Abad. —Ha marchado a Madrid para cursar los estudios del doctorado el joven licenciado en Derecho, don Segismundo Martín Laborda.

ONOMASTICA

Celebró su fiesta onomástica, con motivo de la llegada de Madrid de su hermano don Vicente Ichaso y señora, nuestro querido amigo don Antonio Ichaso, quien, con tal motivo reunió en fraternal banquete a sus innumerables amistades.

EL TE DE AYER EN EL GRAN HOTEL, A BENEFICIO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

El grandioso éxito de la fiesta de la noche del día 15 y la petición de muchísimas personas, decidió a la Asociación de la Prensa a organizar un té aristocrático con algunos de los alicientes de la fiesta anterior.

La idea no pudo ser más acertada, como se vió ayer por el feliz resultado de la misma. Un gran número de distinguidas familias zaragozanas entre las que vimos a muchas de las que asistieron a la cena del miércoles, ocupaban las mesas dispuestas para el té.

Con la misma complacencia por parte de los asistentes bailaron el minué las bellas "románticas" y los distinguidos muchachos que les servían de pareja.

El tenor Piedrafitá, muy conocido aquí por haber actuado en numerosos festivales, cantó bellamente y con buen estilo una romanza, cosechando muchos aplausos. Le acompañó al piano con gran maestría su esposa, María Teresa Cabral.

La pareja de baile Díez-Cabreja lució el primor de su arte coreográfico en un vals fantasía. Los dos artistas se vieron obligados a saludar repetidas veces para agradecer los aplausos de la concurrencia.

Gustó mucho, como en la noche del miércoles, el cubano Elías Pierre, en una canción de moderno ritmo charlestoniano.

Cada uno de estos artistas, a pesar de la complacencia con que se siguió su trabajo, no pudo actuar más que en un número, por premuras de tiempo y puesto que no podía faltar para la gente joven un rato de baile.

Este, amenizado por la orquesta del Hotel y la gramola, duró hasta las nueve de la noche sin que decayera la animación.

Repetimos nuestro voto de gracias a cuantos colaboraron al éxito de la fiesta y reiteramos nuestra felicitación a la Asociación de la Prensa por estos actos mundanos, especialmente por la cena del 15, que ayer fué objeto de los más halagüeños comentarios.

DEL GOBIERNO CIVIL

DESLINDES

Al alcalde de Osera se le traslada un oficio del Instituto Geográfico sobre deslindes con Villafranca de Ebro.

SECRETARIOS MUNICIPALES

Al alcalde de Calatayud se le consulta fecha de posesión del secretario, don Luis Aramburo.

Maderas del país

Narciso Ucelayeta

Serrería mecánica. Explotaciones forestales. Creosotación y sulfatación de postes y traviesas. Talleres y depósitos con apartadero. Proveedor del Cuerpo de Ingenieros del Estado, Cuerpo de Telégrafos y Compañía Telefónica Nacional.

LA PEÑA (Huesca).-Teléfono

Dr. ALONSO LEJ Garganta Nariz - Oído
 Profesor de la Facultad de Medicina
 Torre Nueva, 44, pral. (Esquina Alfonso I, 21)

Cecilio Navarro Juan García

¡Sus más recientes éxitos!

JOTAS Y CANCIONES

en

DISCOS PARLOPHON

"LA BURRA" (El disco sonoro) "EL JUICIO ORAL"

TOTAS creaciones de CECILIO NAVARRO, para octubre de 1930

Audición y venta:

coso, 87 AUTO-RADIO tel. 1478

El Palacio de la Música

Exclusiva de "Radio Corporation of America"

Riñen dos vecinos por el cobro de una cuenta y uno es herido de una pedrada

En la calle Mayor, de Luna, surgió una cuestión bastante acalorada entre Juan Recaj Sevilla, de 30 años, carnicero, y Jesús Delgado López, de 29, sirviente de un tratante.

Motivó la cuestión una diferencia habida entre los dos, al tratar del abono de una cuenta.

Al parecer, salieron a la calle desafiados, y Jesús Delgado cogió una piedra, la arrojó a Juan Recaj y le causó una herida en la región frontal de dos centímetros de extensión, de pronóstico reservado.

Fué curado el herido por el médico titular, y su agresor fué detenido por la Benemérita y puesto a disposición del Juzgado municipal.

AYER SE REUNIO EL AYUNTAMIENTO EN SESION DE PLENO
Se desecha un escrito de la Alcaldía sobre la dimisión del señor Jordana

El gobernador visita a la Corporación

A las doce del día de ayer se reunió el Pleno municipal en sesión extraordinaria bajo la presidencia del alcalde ejerciente, don Manuel Marraco, y con asistencia de los señores concejales Sancho Muñoz, Morón, Arbeloa, Hernando, Aznar, Briz, Horno, Ortega, Baile, García Giménez, Palacios, Abadías, Vargas, Merino Vera, Guiral, Soteras, Gil Iguácel, Faci, Sahún, Guajardo, Liria, Soláns, Palomar, Carbó, Juste, Giménez Zapatero, Ferrer, Hernández, Campos, Andrés, Moreno, Carcasés, Sanz, Escoriaza, Vicente y Ferrández Zaporta.

Dió comienzo la sesión con algún retraso, debido a haber celebrado anteriormente una corta confidencial preliminar.

El acta de la sesión anterior es aprobada con el voto en contra del señor Ortega a la creación de la plaza de oficial mayor de secretaria.

EL ESCRITO SOBRE LA DIMISION DEL SEÑOR JORDANA

Comienza el orden del día con un escrito oficial de la Alcaldía relativo a la dimisión presentada por el señor Jordana.

En él se solicita del Ayuntamiento que si se mantiene en la misma actitud de la sesión anterior se adhiera a los acuerdos y gestiones de la Comisión Permanente para lograr que el Gobierno no acepte la dimisión presentada por el señor Jordana.

En el escrito se alude al carácter interino del Ayuntamiento y al motivo fútil que originó la determinación del alcalde saliente.

Pide la palabra el señor García Giménez, exponiendo como cuestión previa que no hay lugar a discutir sobre el escrito.

El señor Merino considera que si la Permanente comenzó sus gestiones cerca del gobernador sin la autorización del Pleno debe ser éste el que se manifieste o no conforme.

El señor Palacios ve que la Permanente ha obrado en bien de Zaragoza.

Interviene el señor Marraco, señalando que el escrito pide se señale si es o no conforme con él la opinión de la Corporación y propone se saque a votación entre los presentes.

Por veinticuatro votos contra cuatro se resuelve en el sentido de no haber lugar a discutir el escrito, quedando desechado después de darse el Pleno por enterado de su contenido.

SOBRE EL CONGRESO MUNICIPALISTA

Hay otro escrito de la Alcaldía en el que se da cuenta de los trabajos realizados en el Congreso Municipalista celebrado en Valencia, señalándose el ambiente de todos los Ayuntamientos encaminado al logro de la autonomía municipal administrativa.

A propuesta del señor Sancho Muñoz se hace constar en acta la gratitud de la Corporación al Ayuntamiento de Valencia por el trato dispensado al señor Marraco, representante del Ayuntamiento de Zaragoza, gratitud que hace extensiva a dicho señor, a petición del señor Horno, por el acierto en su actuación en los actos para los que había sido delegado.

ALGUNOS DICTAMENES DE IMPORTANCIA.—EL EDIFICIO DE LA CASA AMPARO

Presentáronse seguidamente varios dictámenes, de los que señalaremos los siguientes, como de más interés para el público:

Escrito del Tribunal de oposiciones a la plaza de ayudante del Laboratorio municipal de Bacteriología, proponiendo sea nombrado don Antonio Goded Mur, en virtud de las oposiciones practicadas.

De Gobernación. — Uno proponiendo se consigne en presupuesto cantidad para material de la oficina de Sanidad y desestimando la petición de retribución que solicita el secretario de la Junta municipal como indemnización por los servicios que presta al Ayuntamiento.

Otro interesante se consigne en presupuesto la cantidad de pesetas 27.040 por aumento de obra de la contrata para la construcción del edificio de la escuela aneja a la Normal de Maestros.

Otro proponiendo se consigne en presupuesto la cantidad de pesetas 150.000 para la terminación del edificio de la Casa Amparo.

Otro relativo a la provisión de médicos tocólogos y comadronas de la Beneficencia municipal.

Este dictamen quedó sobre la mesa hasta tanto se resuelva por el gobernador el número de plazas a proveer.

Otro consignando en presupuesto la cantidad necesaria para el pago de los gastos correspondientes a la Delegación provincial del Consejo del Trabajo.

Otro aumentando a 2.000 pesetas la consignación correspondiente al becario municipal José María Galán, autorizándole para seguir la carrera de arquitectura.

Vuelve a la Comisión a ruego del señor Hernando.

Otro desestimando una petición del becario municipal Francisco Andolz, de que se le aumente la pensión que actualmente disfruta.

Otro desestimando una petición del Centro Obrero Aragonés de Barcelona de que el Ayuntamiento suscriba bonos o imposiciones reintegrables de 50 pesetas cada uno, para la construcción de un edificio social.

Otro desestimando una instancia de la Superiora de las Hijas de María Inmaculada, en que solicitan subvención para su Asilo y escuela.

Después de alguna discusión se acordó pasar el dictamen, para su estudio, a la Comisión de presupuestos.

Otro desestimando la subvención solicitada por la Compañía de Líneas Aéreas subvencionadas, que interesa establecer durante una semana, en las actuales fiestas del Pilar, un servicio aéreo entre Zaragoza y Madrid.

Otro desestimando la instancia de Alejandro González y Ladislao Ruiz, afectos al servicio del cobro sobre el impuesto de bebidas y alcoholes, en que solicitan se les incluya en el presupuesto para 1931 en las mismas condiciones que los empleados de Abastos.

Otro desestimando la petición del becario José Horcajo de aumento de pensión para seguir estudios en la Facultad de Ciencias.

Otro informando una instancia de don José Calabia en que interesa se municipalice la banda de música de que es director.

Aun cuando sobre ello surgieran diversas opiniones, se acordó mantener el dictamen, puesto que en él

Gae de la caballería que montaba, causándose lesiones de importancia

CALAHORRA. — Sobre las quince y treinta de ayer Mariano Aldea, de 55 años, viudo, cuando iba a su domicilio, Sol, 35, tuvo la desgracia de caerse de la caballería que montaba, produciéndose diferentes heridas, que le fueron curadas en la Casa de Socorro por el doctor García Antoñanzas, asistido por el practicante señor Herce.

La buena voluntad de los facultativos pudo suplir las deficiencias de la Casa de Socorro, donde se puede decir que no había casi ningún elemento para hacer una cura eficaz. — SAENZ.

nada se señala concretamente, sino que ha de pasar a la Comisión correspondiente.

Además de que existen gestiones para hacer de la banda del Hospicio una banda mixta provincial y municipal, reforzada y mejorada como se requiera.

PROLONGACION DE VARIAS CALLES

También se aprobó un dictamen de la Comisión de Fomento sobre un proyecto para la prolongación de las calles de Dato, Lagasca, Royo y Camino del Sábado hasta su enlace con la Gran Vía.

UNA MOCION SOBRE LA PROVISION DE PLAZAS DE FUNCIONARIOS MUNICIPALES

Fué aprobada, pasando a la Comisión de Gobernación, una moción del señor García Giménez proponiendo se modifique el artículo 149 del Reglamento general de funcionarios municipales, en el sentido de que la edad mínima para tomar parte en las oposiciones a oficiales terceros de Administración sea de 22 años.

Después de unas palabras del señor Marraco, lamentando no poder conceder el uso de la palabra al señor Vargas por disposición reglamentaria, se dió por terminada la sesión.

EL GOBERNADOR DEVUELVE LA VISITA AL AYUNTAMIENTO Y SALUDA A LOS CONCEJALES EN LA SESION

Cuando la sesión tocaba a su fin fué anunciada la visita del gobernador civil, saliendo a recibirle los señores Morón, Hernando, Ortega y Andrés, que le acompañaron hasta el salón de sesiones, donde ocupó el sillón presidencial.

En breves palabras manifestó el objeto de su visita, que no era otro que el de pura cortesía, para lo que había aprovechado la oportunidad de saber que el Pleno estaba reunido.

Expresó su gran concepto de la vida municipal, señalando su opinión de que la ciudad no puede tener vida propia si aquél no tiene la autonomía que le es necesaria.

De la capacidad de los concejales y de su amor a la ciudad espera lo fructífero de su labor y sin inconveniente — añade — haría dejación de sus derechos por creer que el Ayuntamiento puede obrar por sí solo en bien de todos.

Vistó su fervor por la autonomía municipal, reflejado queda su plan de conducta a seguir. Como particular, se confiesa un enamorado de Zaragoza y termina confesándose emocionado al saludar al pueblo por primera vez.

Contestó a las anteriores palabras el señor Marraco, señalando la diferencia de procedimientos de los gobernadores de la Dictadura al actual.

Luego, refiriéndose a la actuación de la Corporación, se expresó en el sentido de que aun tratándose de un Ayuntamiento interino habría sabido hacerse eco de los anhelos de la ciudad, a la que modestamente ha sabido regir; el apoyo del gobernador es una eficaz ayuda para seguir laborando y que unos y otros sean dignos de aplauso.

Agradeció después la visita del gobernador con frases llenas de afecto.

Para ambas autoridades sonaron los aplausos más expresivos de la Corporación.

Clinica Lacastra Plaza 1a Seo, 13 De 12 a 2, de 5 a 6

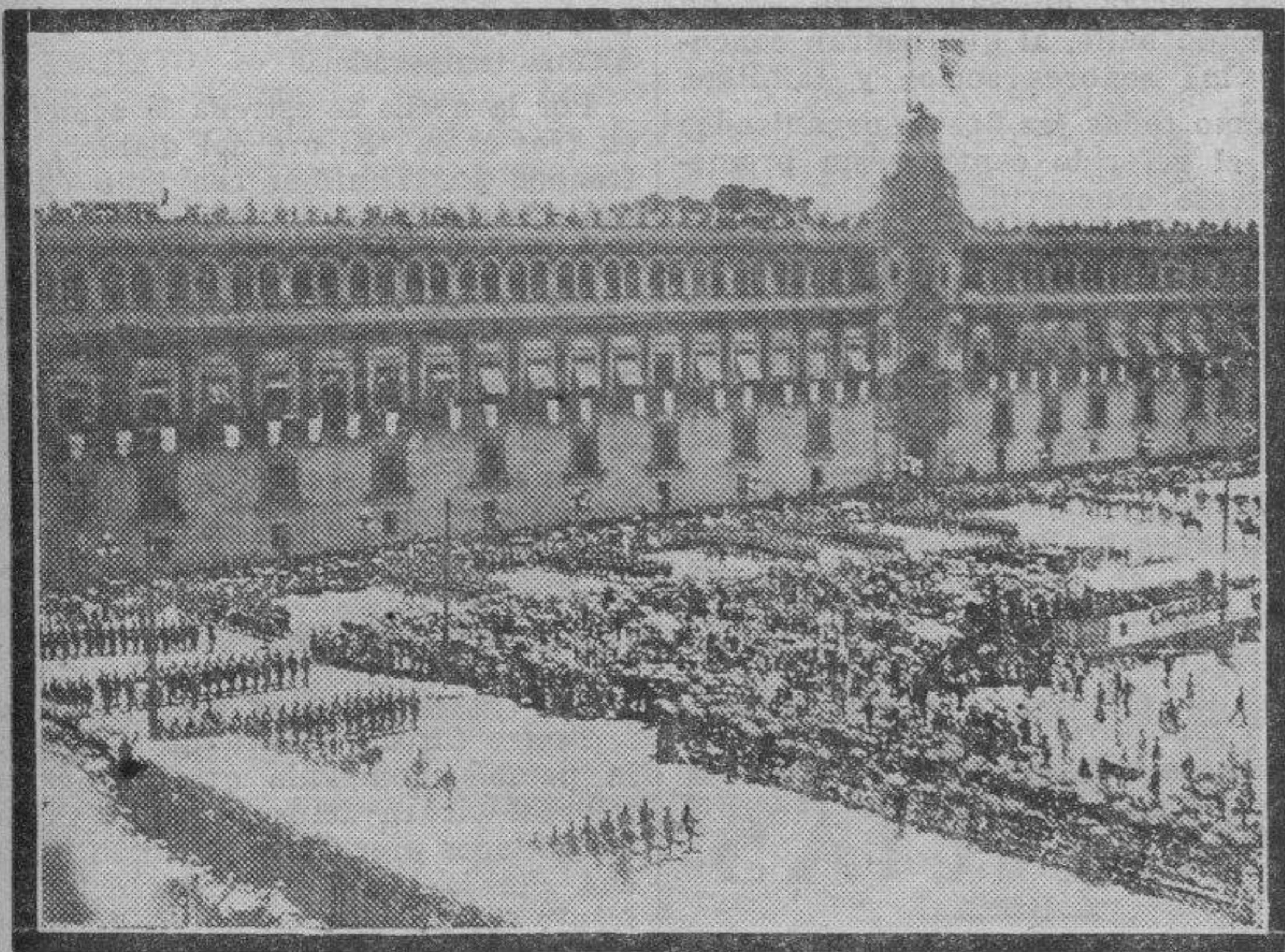
Diplomado de los Hospitales de Paris

Hemorroides, varices, úlceras

Cura radical sin operación.

Honorarios sólo los casos curados.

Reumatismo, Ciática, Neuralgias



Aspecto que ofrecía la plaza de México y el palacio nacional durante el gran desfile del Ejército. (Foto. Contreras y Vilaseca)

RÁFAGAS

LAS ALAS

Del encuentro de una mujer y un hombre que se han querido pueden salir muchas cosas buenas o malas. Lo corriente es que salga una conversación interesante.

Así esta tarde de calor estival, aunque promedia el otoño casi. En la zona de calma bordeada por dos bullicios, el bullicio de la gente que iba a los toros y el bullicio de la gente que iba a las ferias, se han encontrado la mujer y el hombre que antaño se quisieron con un poco de pasión. Para entrambos ha sido el encuentro una sorpresa. Ella le suponía muy lejos a él. El a ella, más lejos todavía.

Les ha costado trabajo reconocerse. ¡Ha corrido tanto tiempo y han ocurrido tantas cosas desde que se vieran la última vez! Ella está un poco ajada. Más ajada de espíritu que de cuerpo, 'al vez. Todavía no ha perdido del todo su gran belleza. Ni aquella arrogancia del continente que le imprime cierto aire de reina sin corona. Pero en su alma se adivinan arrugas, frío de juventud marchita, dolor y fatiga de vivir. Da la impresión de esas aves de vuelo rastreado que se manchan el plumón del polvo de los caminos.

El, aunque de mucha más edad, parece menos envejecido. Quizá en lo físico ostente con mayor claridad la huella de los años crueles que no pasan sin dar su dentellada. Pero el brillo de sus ojos y la noble serenidad de su semblante acusan una salud interior verdaderamente magnífica.

A las primeras vacilaciones mutuas ha seguido un saludo afectuoso. Afectuoso y ligeramente emocionado. El encuentro súbito ha abierto las puertas de la jaula al enjambre de los recuerdos y se han lanzado a volar como pájaros aturdidos.

—Casi llorando estoy. ¡Seré bobal!

—También a mí me emociona el roce de tu mano enguantada.

—Es que...

—Dilo sin miedo. Si no lo mejor de nuestras vidas, algo de lo mejor que en ellas hubo, revive ahora al encontrarnos.

—Yo...

—Me quisiste un poco. También yo a ti.

con el corazón. O con las dos cosas a un tiempo. Las alas no son nada, si falta el impulso interior.

—A mí me faltó impulso.

—Y valentía. Y perseverancia en el esfuerzo. Todas las alas son débiles hasta que el ejercicio las fortalece. Pero hay que tener la valentía de lanzarse al espacio sin confiar en ellas. Y robustecerlas y adiestrarlas con angustia y con dolor. Y volar sin miedo a estrellarse. Hemos nacido para morir; y, muerte por muerte, preferible es la de Icaro a otra cualquiera.

—Bien se conoce que a ti la vida...

—A mí, la vida me ha maltratado tanto como a ti. Más acaso. Pero cada frustrado vuelo me enciende en ansias de volar más alto. Sé que mis alas no son fuertes; que serán más débiles cada día. Y no me acobardo ni me detengo. Al contrario, cada vez me siento poseído de un mayor afán. ¡Que un día las alas frágiles se quiebran y me estrello! Bien. Acabar estrellado me preocupa menos que morir de una indigestión, pongo por vulgaridad.

JUAN JOSE LORENTE

Dr. Fernández Casas
CIRUGIA. — Csoo, 78

SIDRA
EL GAITERO
La preferida por el público

ULTIMOS DIAS DE GALAS DE LA PARAMOUNT

Espectáculo único internacional.
Música. Bailes. Canciones.

- | | |
|---------------|----------------|
| Vilches | Chevalier |
| Argentinita | Charles Rogers |
| Pereda | Clara Bow |
| Rosita Moreno | Lillian Roth |

WESTERN ELECTRIC

Tarde y noche, el público más distinguido va al

ARISTOCRATICO SALON DORE

SESION DE LA PERMANENIE

Con, de, en, por, sin, sobre, tras, Jordana

Como de ordinario, la Comisión Permanente se reunió a las cinco y media de la tarde.

Presidió el señor Marraco y asistieron los concejales señores Morón, Sancho Muñoz, Arbeloa, Hernando, Ferrández Zaporta, Abadías, Vargas, Merino y Ferrer.

Fué aprobada, tras su lectura, el acta de la sesión anterior, entrando en el orden del día, de poca importancia y del que sacamos los siguientes dictámenes:

Oficial.—Dando cuenta de haberse celebrado el sorteo reglamentario para la amortización de títulos del Nuevo Mercado y Fábrica del Gas.

Sobre la mesa.— Escrito de la tercera tenencia de Alcaldía, proponiendo que se adjudique a don Enrique Coca, por la cantidad de pesetas 22.547'43 el concurso celebrado para la adquisición e instalación del alumbrado eléctrico en la barandilla del paseo del Ebro, zona comprendida entre el Puente de Piedra y el último embarcadero existente frente a la calle de Antonio Pérez.

Gobernación.— Proponiendo se construya un pequeño almacén para poder guardar los productos empleados en el Parque de Desinfección entre éste y la Casa Amparo. (Moción de don Pío Hernando).

Otro concediendo el aumento reglamentario por razón de quinquenio a los médicos numerarios de la Beneficencia municipal don Juan José Rivas, don Antonio Val Carreres, don Carlos Cabanilla y don Alfredo Hernández Iribarren.

Hacienda.— Uno proponiendo la designación de un señor teniente de alcalde, para que asista en representación de la Comisión Permanente, a la apertura de pliego del concurso de proyectos y obras en la zona de Casas Baratas. Se designa por número al señor Arbeloa.

Propiedades.— Proponiendo se autorice a don Antonio Royo para colocar bocas para incendios en la segunda parcelación del barrio de Hernán Cortés.

Uno proponiendo se reciban los bancos últimamente construidos y se abone su importe al contratista, don Francisco Pérez.

Otro proponiendo se consigne cantidad para pago de casa-habitación al jefe de la Guardia municipal.

Fomento.— Uno proponiendo la concesión de varias licencias para realizar diversas obras.

Otro proponiendo la recepción provisional de las obras de embellecimiento del paseo del Ebro.

Otro proponiendo que se anuncie un concursillo para la adquisición de uniformes de invierno con destino al personal de la brigada de alumbrado.

Otro proponiendo que por operarios municipales y aprovechando materiales existentes en almacén se proceda al arreglo del pavimento de la calle del Trovador.

Otro proponiendo sea denegada la autorización solicitada por don Angel Pérez Esparza, para instalar en la vía pública unas papeleras patentadas, destinadas a la explotación de anuncios.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Abre este período el señor Sancho Muñoz, rogando se haga constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del señor Pérez Vidal, exgobernador de Zaragoza, lo que se acuerda así.

Hace otro segundo ruego, dando cuenta de las quejas del público en el lugar del fatal accidente de automóvil acaecido el jueves pasado, refiriéndose al peligro que supone la doble circulación establecida en la calle de Don Alfonso I.

El señor Navarro dice haber estudiado el asunto, no viendo tal peligro y sí la necesidad de dar facilidades al tráfico.

Pronúncianse diversos concejales en pro y en contra de ambas opiniones, llegándose al acuerdo de estudiar la necesidad de modificar la circulación en dicha vía y disponiendo que la Compañía de tranvías cambie el lugar de parada señalado frente a la calle de Alfonso, a algunos metros de distancia. También se pedirá a dicha Empresa que coloque en los coches puertas impracticables para el público, en evitación de que se utilicen, como se hace actualmente, los estribos que dan a la calzada en lugar de los del as aceras.

El señor Merino solicita una copia del escrito de la Alcaldía sobre

la dimisión del alcalde y los nombres y votación de los concejales que han asistido al Pleno de la mañana.

Ruega el señor Vargas que se quite cierto poste que molesta en la Avenida de Madrid.

EL SEÑOR MARRACO SOLICITA UNA LICENCIA. IGUAL PETICION HACE OTRO CONCEJAL

El señor Vargas, refiriéndose a su deseo de hablar esta mañana en la sesión de Pleno, para conocer la situación de la Comisión Permanente al considerar no haber lugar a discutir el escrito de la Alcaldía de que hacemos mención, dice que ha visto con disgusto que siendo las derechas las que iniciaron un acto de desagravio al alcalde, señor Jordana, en la votación de esta mañana se hayan manifestado en contra de sus acuerdos; ello lo considera sí no como censura, sí como derrota.

Interviene el señor Morón para explicar esta actitud, diciendo que iniciativa suya fué citar a la Permanente para pedir al señor Jordana la vuelta de su resolución y la de visitar al gobernador interesando su apoyo. Los pasos de éste no hicieron cambiar de criterio al señor Jordana y considerando que nuevas insistencias pudieran suponer casi servilismo, acordaron, como expresaron al gobernador en otra entrevista, no volver a insistir sobre la vuelta del alcalde que, de querer éste, tuvo entonces oportunidad de hacer.

El señor Vargas acusó a los concejales de las derechas de haber "lanzado" al alcalde, protestando de estas palabras varios concejales. Insiste también en su opinión contraria a no haberse discutido el aludido escrito, para conocer la situación de la Permanente.

El señor Hernández apoya las palabras del señor Morón, manifestándose en contra el señor Merino.

Las afirmaciones de éste son rechazadas por el señor Arbeloa, insistiendo nuevamente el señor Morón en que él, como cuantos como él votaron, no ha cambiado de criterio, sino que ha sostenido la palabra de no insistir sobre la vuelta del señor Jordana, dada al gobernador. Respecto a la discusión del escrito de la Alcaldía, dice que de haberse procedido a ella, tal vez no hubiera salido el alcalde dimisionario tan bien parado como ha resultado.

Lo prueba el que cuatro concejales, un momento antes del Pleno, adivinando lo que podría suceder, pidieron al señor Marraco que se retirara el escrito del orden del día.

Como el debate tiende a prolongarse, el señor Marraco trata de hacer un resumen, dando la razón al señor Morón, pero manifestando que el gobernador encontraba bien que el Pleno insistiese con el escrito presentado. Por ello la Permanente hubiera hecho admirablemente callando y no sucediendo lo que ha ocurrido en la sesión de la mañana: el fracaso del Ayuntamiento.

Cree el señor Marraco que nunca hará bastante por Zaragoza y comprende que crisis tras crisis no conducen más que al entorpecimiento.

Alude al historial publicado en el extraordinario de LA VOZ DE ARAGON y señala las luchas de anteriores Ayuntamientos.

—El Ayuntamiento actual—añade—ha fracasado al romperse la unión lograda por el señor Jordana.

Luego añade que no es correcta la conducta de las derechas, que en este caso se han impuesto por la fuerza, seguras de vencer, y como el ambiente no es de su agrado pide una licencia de un mes, en espera de un cambio de cosas que, hoy por hoy, le tienen resuelto a no ejercer la Alcaldía.

Ante estas palabras categóricas, el señor Morón insiste en que en la sesión de la mañana se hizo un servicio al señor Jordana y no se encuentra conforme a la licencia solicitada por el alcalde ejerciente.

Mas el señor Marraco insiste, diciendo:

—Hace falta poner aquí un capote y yo no quiero serlo.

En el revuelo que se produce solicita otra licencia el señor Merino.

El señor Vargas dice que él pretendía provocar esta situación con el fin de que la dimisión del señor Jordana era la disgregación del Ayuntamiento y las palabras del alcalde ejerciente le hacen ver la situación en que la Permanente ha quedado, considerando que ha vuelto de un acuerdo tomado con anterioridad.

El señor Marraco continúa hablando, manifestando no ser de los que vuelven la cara, hallándose dispuesto por tanto a volver a la Corporación, no como primer teniente de alcalde, pero sí como un concejal.

—El tiro dado al señor Jordana—añade—no era para él solo. Se le acusaba de darse a las izquierdas; gobiernen, pues, las derechas.

Las acusa—por último—de reunirse secretamente, llegando a las sesiones con acuerdos tomados con anterioridad.

Insiste el señor Sancho Muñoz en hacer cambiar de criterio al señor Marraco.

Mas éste se afirma en lo dicho, añadiendo que su licencia no es para ausentarse de toda intervención y que él volverá cuando crea no ser un obstáculo. Considera que la licencia está concedida y, anunciando su inmediato disfrute, da la sesión por terminada.

EL DR. GOMEZ SALVO

Recepción en la Real Academia de Medicina

Mañana, día 19, se celebrará en la Academia de Medicina una sesión extraordinaria con motivo de la recepción del académico electo don Vicente Gómez Salvo.

El nuevo académico pronunciará un discurso, desarrollando el tema "Historia sanitaria de Zaragoza".

Ostentará en el acto la representación de la Corporación el académico numerario doctor don Alejandro Palomar de la Torre.

La sesión tendrá lugar a las seis y media de la tarde.

Nuestra enhorabuena a la Academia por su nuevo miembro.

FIESTAS Y VELADAS

CENTRO INSTRUCTIVO FERROVIARIO DEL NORTE

Organizado por esta simpática Sociedad se celebrará esta noche, a las nueve y media, en el domicilio social, plaza de San Felipe, 6, un animado baile, al que podrán concurrir los señores socios y familias.

Como todas las fiestas organizadas por el referido centro, ésta promete verse concurridísima.

CENTRO CASTELLANO-LEONES

Esta noche, a las diez, celebrará esta entidad un baile en honor de sus socios y familias, que promete estar, como siempre, muy concurrido.

Tanto los socios como todos los castellanos y Círculo Regional, más los del Lar Gallego, pueden igualmente asistir siempre que justifiquen su condición de socios.

La orquestina interpretará un selecto repertorio de lo más moderno.

NOTICIAS

ESCUELA NOCTURNA DE LA CALLE DE LAS ARMAS

A partir del próximo lunes, día 20, los lunes, miércoles y viernes de siete a ocho de la noche, queda abierta la matrícula en la escuela nocturna para obreros de la calle de las Armas. Se ruega a las alumnas acudir con puntualidad a matricularse.

A. Grasa Sancho

ENFERMEDADES DE LA PIEL COSTA 3 P.R.L.

ALMORRANAS - VARICES

Curación segura y rápida con el nuevo preparado PILDORAS "PIBHA". Unico hasta el día. Sean recientes o crónicas. Probad y os venceréis. Venta en Zaragoza, Farmacia MODERNA, Alfonso I, 20, y S. A. Farmacéutica Aragonesa.

Este poderoso reconstituyente cierra la entrada en nuestro hogar a las peligrosas enfermedades:

Anemia, Raquitismo, Neurastenia, Inapetencia.



No se vende a granel

Aumenta la vitalidad y la resistencia orgánica; abre el apetito, nutre al debilitado, fortalece en la convalecencia y da carnes a los enflaquecidos.

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

TEATROS Y CINES

GACETILLAS

Teatro Principal.— Esta tarde se celebra la segunda matinee de abono con la Compañía Pino-Thuillier. Se pone en escena la aplaudida comedia de Serrano Anguita "Manos de plata", uno de los mayores éxitos de la última temporada.

Por la noche se estrena la comedia en tres actos "El oro del diablo", estrenada por Thuillier con gran éxito durante su última actuación en el teatro Alkazar, de Madrid.

Mañana, domingo, se representarán: en matinee, "El oro del diablo" y por la noche, "Manos de plata".

Habrà, tarde y noche, fin de fiesta con un cuadro de Jota, en el que intervendrán los cantadores y parejas de baile premiados en el certamen de ayer.

"LA ROSA DEL AZAFRAN" Y "MARINA"

Teatro Circo.— Para hoy anuncia la notable Compañía que con éxito triunfal vienen actuando en el Circo dos grandes programas de tarde y noche. Por la tarde, "La rosa del azafrán", del maestro Guerrero, cantada por la distinguida tiple señorita Alvir y por el barítono Alba; y por la noche "Marina", cantada por el divo tenor Baldrich, Felisa Herrero, Pablo Gorgé y Redondo del Castillo. Una "Marina" como pocas veces se habrá oído en Zaragoza.

Mañana, domingo, grandes funciones de tarde y noche.

Teatro-Cine Parisiana.— Continúa en aumento el éxito de la magnífica zarzuela de Lorente y maestro Serrano "La Dolorosa", la obra que en Valencia, Barcelona y actualmente en nuestra capital bate el "record".

Hoy, sábado, a las seis de la tarde, y por la noche, a las diez, compone el cartel de este teatro "Los de Aragón" y "La Dolorosa", ambas de éxito inigualable.

Mañana, domingo, se celebrarán, según costumbre, tres extraordinarias funciones.

CARTERA

TEATRO PRINCIPAL.— Compañía Rosario Pino-Emilio Thuillier.

Tarde, a las seis y media: "Manos de plata".

Noche, a las diez y media: "El oro del diablo".

TEATRO CIRCO.— Compañía lírica del teatro Calderón, de Madrid.

Tarde, a las seis y media: "La rosa de' azafrán".

Noche, a las diez y media: "Marina".

TEATRO CINE PARISIANA.— Compañía lírica del maestro Serrano.

Tarde, a las seis: "Los de Aragón" y "La Dolorosa".

Noche, a las diez: "Los de Aragón" y "La Dolorosa".

CAFE AMERICAN BAR "GOYA".— Conciertos todos los días a las horas de café y aperitivos. Éxito rotundo del servicio Restaurant.

CINEMA ALHAMBRA.— "Dinamita", superproducción sonora Metro, por Conrad Nagel, doce partes. Revista Metro sonora.

CINEMA ARAGON.— "Fiesta excepcional", sonora, por Suvé Carol. Sesión continua desde las cinco de la tarde.

Centros y sociedades

SINDICATO DE LA MADERA

Recibimos para su inserción la nota que sigue:

"El Comité del ramo de elaborar madera ruega a todos los delegados y recaudadores de taller pasen por secretaría para regularizar asuntos relacionados con el trabajo y la cotización. El Presidente, M. Chueca".

DE MADRID Y PROVINCIAS

LA VIDA OFICIAL

El jefe del Gobierno se halla esperando de que continúe el alza de la peseta

CONFERENCIA EL MINISTRO DE HACIENDA CON EL CONDE DE GAMAZO

MADRID. — El ministro de Hacienda ha sostenido una extensa entrevista con el exgobernador del Banco de España, conde de Gamazo. Este, al salir de hablar con el señor Wals, manifestó que su visita había sido simplemente de cortesía. —Naturalmente — agregó —, en el curso de la conversación hemos hablado de la cuestión monetaria.

LOS NOTICIEROS DE LOS LUNES

MADRID. — El ministro de Economía ha recibido a varios miembros de la comisión encargada de estudiar lo referente a los Noticieros de los Lunes.

Los comisionados manifestaron al señor Wals que inmediatamente van a redactar el informe definitivo teniendo en cuenta lo acordado en el Consejo de ministros de ayer.

EL SEÑOR MATOS MEJORA DE SU INDISPOSICION

MADRID. — Aunque muy mejorado sigue en cama el ministro de Fomento.

La indisposición del señor Matos proviene de un fuerte enfriamiento que provocó la inflamación de las amígdalas.

El estado general del enfermo es completamente satisfactorio, teniendo temperatura normal.

Mañana o pasado el señor Matos reanudará su vida ordinaria.

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

MADRID. — A las cinco y media de la tarde regresó el jefe del Gobierno de La Ventosilla, trasladándose al Ministerio del Ejército.

A las seis y media el presidente marchó al domicilio del ministro de Fomento con objeto de saludarle.

Un periodista preguntó al presidente si había llevado a La Ventosilla algunos decretos de interés para someterlos a la sanción del monarca.

El presidente contestó negativamente manifestando que había ido a La Ventosilla con objeto de almorzar con el monarca y que en la sobremesa se habían ocupado de asuntos generales.

El rey — dijo el general Berenguer — regresará mañana, por la tarde, de La Ventosilla.

Por último, el presidente se felicitó de que en Bolsa hubiera reaccionado la peseta, manteniéndose esperanzado de que esta alza continúe.

ra, descabellando al tercer intento. Quinto. — Cagancho hace una faena breve.

Sexto. — Armillita es muy aplaudido al banderillar al bicho.

La faena de muleta es breve, pero artística.

Da pases de todas las marcas, toca los pitones y mata de una estocada entera que hace rodar al toro sin puntilla. (Oreja).

EL CONVENIO COMERCIAL HISPANO-FRANCES

Ayer continuaron sus sesiones los delegados de ambos países

UNAS DECLARACIONES DEL DELEGADO COMERCIAL FRANCÉS

MADRID. — Se han reunido por la tarde, en el ministerio del Ejército, las delegaciones francesa y española que estudian el tratado económico entre ambas naciones.

La sesión ha terminado a las siete y media de la tarde, manteniendo los comisionados una gran reserva acerca de los puntos tratados en la reunión.

El delegado comercial francés, interrogado por los periodistas, dijo que no podía, por la natural delicadeza que se imponía en estos casos, decir nada que no estuviera autorizado por el Gobierno español y el de su país.

Añadió que confiaba en el resultado satisfactorio de la conferencia que se celebra.

SE CONFIA EN UNA SOLUCION SATISFATORIA

Ayer reanudó sus trabajos la Conferencia Hispano Francesa que tramita la reforma del arreglo comercial entre ambas naciones.

La conferencia, que parecía fracasada, se ha deslizado en términos de gran concordia, después de haber recibido los delegados franceses instrucciones en la parte referente a la entrada de nuestros vinos en Francia.

Por parte de España existe un gran deseo de poder atender las peticiones francesas, consistentes en la modificación de las tarifas aduaneras en lo que se refiere especialmente a la entrada de automóviles y artículos de lujo.

Se entiende que dadas las concesiones mutuas entre ambas naciones, se podrá llegar a un acuerdo satisfactorio muy en breve.

LOS SUCESOS EN MADRID

Parece corroborado que el Dr. Martín Luque falleció a consecuencia de una intoxicación de morfina

EL CADAVER ES TRASLADADO A CUENCA

MADRID. — El doctor Piga ha practicado la autopsia al cadáver del doctor Martín Luque.

Aunque todavía no ha emitido dictamen, parece confirmarse que el fallecimiento sobrevino a consecuencia de una intoxicación producida por haber ingerido gran cantidad de morfina.

Esta tarde, desde el depósito judicial, se verificó el traslado del cadáver a Cuenca, donde recibirá sepultura.

UN SUICIDIO

MADRID. — En una carbonería de la calle del Rey Fernando, se suicidó disparándose un tiro el propietario del establecimiento, Antonio Rodríguez, de cuarenta y dos años.

Aunque el suicida no ha dejado ninguna carta, se cree que ha motivado su trágica resolución el hecho de encontrarse en situación económica apurada.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

En las poblaciones gallegas se celebrará el domingo una magna manifestación de pratesta

REPARTO DE HOJAS CLANDESTINAS

HUELVA. — La policía ha detenido a varios sujetos que repartían hojas clandestinas excitando a la huelga, que contenían conceptos agresivos para el jefe del Gobierno.

CONFLICTO RESUELTO

MALAGA. — Durante el día de ayer trabajaron en el muelle obreros y empleados.

Ante el aspecto del conflicto el gobernador disminuyó la vigilancia.

También se ha dispuesto la libertad de las directivas de los ramos que fueron a la huelga.

LOS OBREROS ACUERDAN VOLVER AL TRABAJO

SEVILLA. — En Dos Hermanas se han sumado a la huelga los albañiles y algunos obreros de otros oficios.

El paro transcurre pacífico.

A última hora de la tarde se recibieron noticias de que los huelguistas habían acordado la vuelta al trabajo.

MANIFESTACION DE PROTESTA

LUGO. — Por negarse el Gobierno a dar satisfacción a las peticiones hechas como protesta por los últimos sucesos, se proyecta celebrar el domingo próximo una manifestación magna que será secundada por las demás poblaciones gallegas.

HUELGA DE OBREROS AGRICOLAS

CORDOBA. — Comunican del pueblo de Espejo que se han declarado en huelga los obreros agrícolas.

Continuarán sin acudir al trabajo hasta que se tramiten las bases para la temporada de invierno.

DETENIDOS PUESTOS EN LIBERTAD

VITORIA. — Han sido puestos en libertad todos los detenidos por los pasados sucesos, excepto siete, contra los cuales el Juzgado militar ha dictado auto de procesamiento por insulto y agresión a la fuerza armada.

DEL PAIS VASCO

La Federación de la Prensa del Noroeste y Norte de España se reunirá en Vitoria

UN SUBDITO ALEMAN ATROPELLADO POR UN AUTO

SAN SEBASTIAN. — Un automóvil que se dio a la fuga, arrolló en la carretera de Lasarte al súbdito alemán José Wagneber, causándole lesiones de importancia en la cabeza y en la cara.

LA SESION ANUAL DE LOS PERIODISTAS NORTEÑOS

SAN SEBASTIAN. — La directiva de la Federación de las Asociaciones de Prensa del Norte y Noroeste de España ha fijado la fecha del 7 del próximo diciembre para celebrar la reunión anual en Vitoria.

Durante el año último se facilitaron tres socorros por defunción, cuyo importe asciende a 15.000 pesetas.

UNA TORMENTA FORMIDABLE

SAN SEBASTIAN. — Como consecuencia del calor reinante estos días hoy ha descargado sobre la ciudad una formidable tormenta. Una chispa provocó un incendio que fué sofocado con la rápida intervención de los bomberos.

También se produjeron inundaciones en los barrios bajos y en las bodegas de las casas, que causaron daños de importancia.

Afortunadamente no ha habido que lamentar desgracias personales. LA REINA Y SUS HIJAS, A INGLATERRA

SAN SEBASTIAN. — El lunes, en el expreso de la mañana pasó por Irún, con rumbo a París y en su viaje a Londres, la reina de España, acompañada de sus hijas.

INFORMACION DE BARCELONA

Ni los agentes de policía ni los bedeles de la Universidad reconocen a nadie

SE CREE QUE LOS ESTUDIANTES DETENIDOS SERAN PUESTOS EN LIBERTAD

BARCELONA. — El Juzgado que entiende en el asunto de los sucesos escolares ha tomado declaración a los agentes de policía que llevaron al juez los restos del cuadro que fué destruido y carbonizado en la plaza de la Universidad.

Han declarado que no conocen a los autores de la hazaña.

A continuación ha prestado declaración el conserje y luego los bedeles de la Universidad. Estos relataron el hecho en la forma ya conocida, sin poder precisar quiénes fueron los alborotadores.

Luego les fué presentado el estudiante Luis Company, a quien no reconocieron como promotor de los sucesos.

En vista de ello se cree que el estudiante será puesto en libertad.

SINDICALISTA DETENIDO

BARCELONA. — Cuando intentaba atravesar la frontera por Puigcerdá ha sido detenido por la policía un peligroso sindicalista reclamado por delito de Prensa cometido hace ocho años.

Se apellida Calleja.

Después de prestar declaración ha sido puesto en libertad.

DISCURSOS Y HOJAS DENUNCIADOS

BARCELONA. — El fiscal ha denunciado los discursos pronunciados durante el mitin que se celebró el día 14 último en el Centro Democrático Republicano de San Andrés. También ha denunciado el conte-

LO QUE DISPONE LA "GACETA"

Los nuevos servicios de la Compañía Transatlántica

EL ESCALAFON DEL CUERPO DE HACIENDA

MADRID. — La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Hacienda. — Real orden disponiendo que, a partir del escalafón que ha de regir durante el año 1931, totalizado en 31 de diciembre del año actual, para el Cuerpo general de Administración de la Hacienda pública, se ajuste su estructura al que se venía publicando con anterioridad a la real orden de 4 de diciembre de 1925.

Instrucción Pública. — Real orden disponiendo se convoque a oposición pública entre todos los funcionarios del Cuerpo facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos para proveer la plaza de jefe de la Biblioteca Menéndez y Pelayo, en la ciudad de Santander.

Además publica la "Gaceta" la organización de unos nuevos servicios de vapores de la Compañía Transatlántica.

Las nuevas líneas serán: Una desde el Mediterráneo hasta Cuba, Méjico, Colombia y Nueva York. Doce viajes al año.

Otra desde el Mediterráneo, para Cuba y Nueva York. Doce viajes al año.

Otra a Méjico, Venezuela y Caracas. Doce viajes al año.

Y una directa a Nueva York, con seis viajes al año.

TOROS Y TOREROS

Marcial Lalanda y Andaluz resultan cogidos en Guadalajara

UNA BUENA TARDE DE ARMILLITA

GUADALAJARA. — Ayer se celebró la anunciada corrida de toros con ganado de Augusto Perogordo, animadísimo, hallándose ocupadas todas las localidades.

El público ovacionó a Juan Belmonte, que ocupaba una barrera.

Primero. — Marcial Lalanda, al sujetar al bicho se cae ante él, siendo horriblemente corneado.

Pasó a la enfermería en brazos de las asistencias.

Momentos después Andaluz también cayó ante la cara del toro, resultando corneado sin consecuencias.

Marcial sale de la enfermería, en la que fué asistido de luxación en el codo derecho.

Muletea valiente, dominando, y mata de dos pinchazos y media estocada que basta.

Segundo. — Marcial vuelve a entrar en la enfermería.

Cagancho hace una faena vulgar. Mata de dos pinchazos y una estocada desprendida.

Tercero. — Armillita no puede lucirse por la mansedumbre del animal.

Hace una faena breve y mata de una estocada trasera.

Cuarto. — Lalanda hace una faena vistosa de capa, con voluntad y valentía.

En la faena de muleta, después de unos pases artísticos, termina con un pinchazo alto y media legartije-

HOTEL PRINCIPE INDEPENDENCIA, 2

Teléfono núm. 28-30

Un hotel de primer orden a precios moderados

Situado en lo más céntrico de la población

Tos, garganta, catarros, PASTILLAS CRESPO

Un buen ABRIGO DE PIEL es el refinamiento de la elegancia

LOS NUEVOS ALMACENES DE ARAGON P. CATIVIOLA presentan preciosos modelos, creaciones del gran peletero FROUCHTMAN, de cuya firma son exclusivos representantes en la región aragonesa

ABRIGOS DE PIEL RENARDS PIELS SUELTAS

SUCESOS Y NOTICIAS

Un pobre demente prende fuego a los enseres de su departamento e impide la entrada a los bomberos, muriendo poco después carbonizado

Las cuentas de la Exposición Hispanoamericana de Sevilla

HABIA ESTADO ENCERRADO DOS DIAS

MALAGA. — En la madrugada de hoy un individuo llamado Enrique Pérez, de 40 años, que tiene perturbadas las facultades mentales y que vivía en una casa de vecindad de la calle Alta, 6, prendió fuego a los enseres de su habitación, de donde no salía hacía dos días.

Al ver las llamas los demás vecinos acudieron rápidamente en su auxilio, pero el loco se opuso a que entraran en su departamento amenazándoles con un revólver.

En tanto el fuego iba adquiriendo mayor incremento y propagándose, llegando a prender en las ropas de la cama.

Rápidamente fueron avisados los bomberos, que pudieron derribar la puerta del cuarto en donde yacía carbonizado el infeliz demente.

EL AYUNTAMIENTO DE SEVILLA SE REUNE PARA TRATAR DE LA LIQUIDACION DE LA EXPOSICION HISPANO-AMERICANA

SEVILLA. — Se ha reunido en el Ayuntamiento la comisión encargada de adoptar resoluciones pertinentes al dictamen del señor Peiro. Ha sido nombrado secretario asesor uno de los letrados del Ayuntamiento.

También se acordó interesar que el alcalde, como presidente de la comisión liquidadora de la Exposición Hispano-Americana de Sevilla, aporte los justificantes de la inversión de tres millones de pesetas para el mobiliario del Gran Hotel.

Se ha ordenado imprimir el dictamen del señor Peiro.

CONSEJO DE GUERRA CONTRA UN CAPITAN DE INFANTERIA

SEVILLA. — En el cuartel del regimiento de Soria se ha celebrado Consejo de guerra contra el capitán de Infantería Juan Benítez, acusado de supuesto delito de malversación de fondos.

El fiscal pide para el procesado la pena de cuatro años de separación del servicio de las armas.

El defensor solicita la absolución.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

ECIJA. — Cuando se dirigía a Córdoba una caravana de automóviles militares, para hacer maniobras, uno de los vehículos volcó al hacer un rápido viraje, para evitar el choque contra un carro.

El automóvil salió de la carretera, yendo a estrellarse contra un árbol.

En el accidente resultaron heridos el sargento Joaquín Pecinos y cuatro soldados más.

UN SOLDADO SALVA A UN NIÑO

LOGROÑO. — A las diez de la noche, en la villa de Entrena, se declaró un violento incendio en la casa habitada por José García, acudiendo a sofocar el fuego todos los vecinos y los soldados que pernoctaban hoy en aquella localidad y que están tomando parte en las maniobras militares. Gracias a esta poderosa ayuda, el fuego pudo ser dominado en poco más de una hora. Cuando mayor era la violencia de las llamas, se echó de menos a un niño de corta edad, hijo de José. Conociendo el caso por el soldado Gregorio Bustamante, se lanzó resueltamente entre las llamas, llegando hasta la

camita donde el niño dormía tranquilamente y sacándolo indemne por una ventana.

UN JOVEN SUICIDA

SANTANDER. — En el sitio denominado "El Pico", se halló el cadáver de un hombre en las rocas, a unos quince metros de profundidad.

Extraído a tierra el cadáver se comprobó que pertenecía al joven de 25 años Juan José Castillo, empleado en los talleres del ferrocarril Cantábrico y domiciliado en la calle de Peña Herbosa.

El citado joven tenía en uno de los bolsillos de la americana dos cartas, una dirigida a su madre y otra al juez, pidiendo perdón y diciendo que no se le culpaba a nadie de su muerte, añadiendo que se quitaba la vida por no poder soportarla a causa de una enfermedad.

Se cree que el desgraciado joven ingirió un tóxico muy enérgico y, perdido el conocimiento, cayó al agua, quedando muerto en el lugar donde se halla.

El cadáver fué trasladado al depósito del Hospital de San Rafael, donde mañana se le practicará la autopsia.

MUERTA POR UNA CAMIONETA

de ayer subía con dirección a San de ayer subía con dirección a Saan Francisco, por la calle de Bilbao la Vieja, una camioneta propiedad de don Angel Uribarri, dueño de la panadería La Paz, guiada por el chófer Maximiano Fernández, de treinta y siete años, y al llegar frente al número 33 estalló el neumático de una de las ruedas del juego delantero. El vehículo retrocedió, alcanzando a Juana Pérez Torres, de 45 años, que en aquel momento iba por la acera con dirección a su casa de Miravilla.

El cuerpo de la infortunada mujer quedó aprisionado entre la pared y la camioneta, sufriendo heridas muy graves, de las que fué asistida en la Casa de Socorro del Centro.

Más tarde, cuando se le trasladaba en el coche-camilla al Hospital de Basurto, dejó de existir.

UN HOMBRE AHOGADO

BILBAO. — Ayer, a primera hora de la tarde, un obrero de 25 años, llamado Pascual Torrechea Llona, casado y domiciliado en Ocharcoaga al lavarse los pies en la ría frente a los talleres de Elorrieta resbaló y cayó al agua, pereciendo ahogado, sin que nadie pudiera prestarle auxilio.

Dos horas después apareció el cadáver flotando sobre el agua, y se dió aviso al Juzgado correspondiente, que se personó en aquel lugar, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito judicial.

TRES SOLDADOS GRAVEMENTE HERIDOS EN UNAS MANIOBRAS

SALAMANCA. — En Peñaranda de Bracamonte se están realizando actualmente maniobras militares. Esta tarde se cayó del caballo que montaba un soldado de Artillería, y resultó gravemente herido.

Poco después hizo explosión una granada e hirió gravemente a los soldados del regimiento de Infantería de Vitoria Afrodísio Calvo y Salvador Sánchez.

DETALLES DE UN CRIMEN

VITORIA. — Se conocen los siguientes detalles del crimen ocurrido ayer en Lagrán.

Dos vecinos de dicho pueblo sostuvieron una acalorada discusión sobre quién de los dos habría de labrar una heredad propiedad de la madre de uno de ellos, llamado Félix Ozaeta, casado, de 35 años. La disputa se agrió bastante, pero terminaron por separarse ambos, y poco después sobrevino el crimen.

Félix Ozaeta marchó a su casa, y minutos después se presentó de nuevo en el lugar en que se hallaba su contrincante, Ignacio Ochoa, también casado, y de 30 años de edad, y sin mediar palabra le disparó cuatro tiros. Ochoa cayó a tierra mortalmente herido, y falleció momentos después.

Parece que el agresor volvió seguidamente el arma contra la madre del desventurado Ochoa, la cual se hallaba también en aquel lugar, y

la disparó dos tiros, que, afortunadamente, no hicieron blanco.

Félix Ozaeta fué detenido por varios vecinos, y más tarde fué trasladado por la Guardia Civil a la cár-

cel de Laguardia. El muerto deja viuda y dos hijos.

UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL QUE PRODUCE CUATRO HERIDOS

MALAGA. — Comunican de Antequera que un automóvil propiedad de Enrique Fossi, a consecuencia de un falso viraje, fué a chocar contra un árbol.

Resultaron heridos gravísimamente el propietario y conductor del vehículo. Su esposa, dos hijos y una señorita que los acompañaba resultaron con heridas leves.

UNAS MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

El problema monetario ha dicho el general Berenguer me preocupa más que los conflictos sociales

LAS ELECCIONES GENERALES SE CELEBRARAN EL 21 DE DICIEMBRE

MADRID. — El general Berenguer, de regreso de casa del ministro de Fomento, recibió al de la Gobernación.

Poco después despachó con el general Kindelán y con el director general de Marruecos y Colonias, señor Saavedra.

A las diez y cuarto de la noche abandonó el presidente su despacho oficial.

Conversó con los periodistas que le esperaban, diciéndoles:

—He pasado casi todo el día en el campo, pues, como saben, he ido a La Ventosilla para almorzar con el rey. Me marché bastante acatarrado y vuelvo lo mismo.

—¿Ha sometido algún decreto a la firma del rey?—preguntó un periodista.

—No he llevado nada—respondió el presidente—. Como todos los decretos pendientes son de personal pueden esperar a mañana que regresa el monarca.

Un periodista le preguntó:

—¿Cuándo se celebrarán las elecciones?

—El propósito del Gobierno—respondió el general Berenguer—es que las elecciones generales se verifiquen el día 21 de diciembre.

—Pues la opinión no cree todavía

que se celebren—agregó un periodista.

—No sé por qué—dijo el presidente—no ha de creerlo, pues ese ha sido siempre el propósito del Gobierno.

A mí me parece—continuó diciendo—que lo que pasa es que lo cree demasiado. También algunos periódicos—agregó—se extrañan de que no me preocupe grandemente de las cuestiones sociales, y, la verdad, es una cosa que no me preocupa. Me pueden molestar, pero preocuparme, no. Para eso tengo a mi alcance medios para reprimirlos, y lo único que deseo es no tener que hacer uso de ellos. Ahora, si la ocasión se presentase, ¿qué duda cabe!

El problema monetario—dijo el general Berenguer—me preocupa mucho más que el de los conflictos sociales. Hoy, desde luego, sé que ha habido tranquilidad y esto me congratula mucho.

NOTAS POLITICAS

No se suspenden los mítines regionales

MANIFESTACIONES DE LERROUX

MADRID. — Lerroux ha desmentido la noticia de que se haya acordado suspender los mítines regionales

nido de una hoja repartida por la C. N. del T. en la que se vierten insultos contra las autoridades. Se trata de un manifiesto dirigido a la opinión. Igualmente ha sido denunciada otra hoja repartida en Villanueva y Geltrú invitando a los vecinos a un mitin que no se celebró por haberlo suspendido el gobernador.

EL MAESTRO GUERRERO VIENE SATISFECHISIMO DE BUENOS AIRES

BARCELONA. — A bordo del trasatlántico "Giulio Cesare" ha llegado, procedente de Buenos Aires, el músico español maestro Guerrero.

Ha declarado que está satisfechísimo del resultado artístico y económico de la excursión. Dice que viene dispuesto a invitar a sus amigos a que hagan una "tourné" por América, porque los argentinos se encuentran con grandes deseos de conocer a los famosos autores españoles y de convivir con ellos.

Ha dicho también que en el año próximo piensa volver llevando consigo una Compañía de zarzuela.

EL OBRERO MUERTO EN SAN ANDRES ERA UN AFILIADO AL SINDICATO LIBRE

BARCELONA. — El individuo asesinado anoche en la barriada de San Andrés era, según los informes recogidos por la policía, un sujeto afiliado al Sindicato Libre, era pistolero y estaba considerado como un hombre de acción.

Sus compañeros de trabajo han manifestado que acostumbraba a llevar siempre consigo un revólver. Dijeron también que hace unos meses, cuando se hallaba trabajando, se le cayó el arma del bolsillo, disparándosele y causándole una leve herida en un pie.

El muerto era casado y deja una niña de tres años de edad.

ATROPELLADO Y MUERTO POR UN CARRO

BARCELONA. — En el cruce de las calles de Valencia y Nápoles un carro atropelló a Pedro Solá, de 50 años.

Fuó trasladado a la Casa de socorro de la Ronda de San Pedro, donde falleció poco después de ingresar.

El cadáver fué trasladado, por orden del Juzgado, al depósito del Hospital Clínico.

El carro causante del atropello se dió a la fuga después de causado éste.

UN ANORMAL HIERE A UN TRANSEUNTE CON UNAS TIJERAS

BARCELONA. — En el momento que José Martínez, de 40 años, pasaba por la calle de Cortes, esquina a Bruch, se vió insultado por un desconocido, quien seguidamente sacó unas tijeras y le asestó con ellas un golpe, causándole una herida incisiva de bastante consideración en la región glútea izquierda.

Unos guardias de Seguridad acudieron en auxilio del herido, trasladándolo a la Casa de socorro de la Ronda de San Pedro, donde fué asistido de primera intención.

El agresor fué detenido. Manifestó que había acometido a dicho transeunte por que le había parecido que intentaba agredirle.

Según manifestaciones de los familiares del agresor éste, desde hace algún tiempo, padece una enfermedad nerviosa, atribuyendo a esta causa la agresión.

El agresor, que se llama Vidal Junyet, ha sido puesto a disposición del Juzgado de guardia, ingresando en los calabozos del mismo.

LUNES PROXIMO

Paramount presentará, en el

Aristocrático Salón Doré

Un hombre de suerte

Totalmente hablada en español.

Diálogos de Muñoz Seca.

Roberto Rey.

Rosario Pino.

Elena D'agi.

María Luz Callejo.

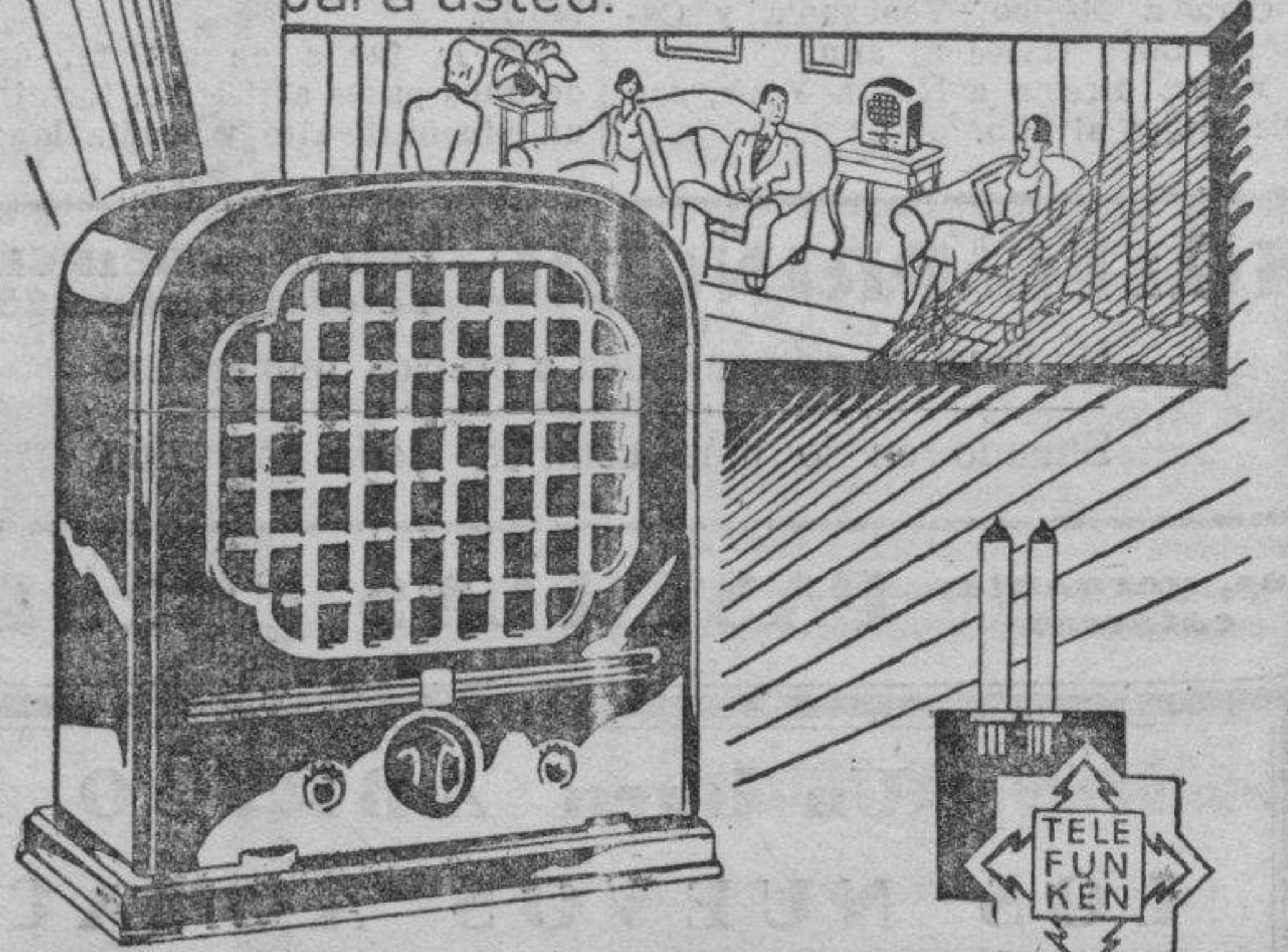
Aparato sonoro WESTERN ELECTRIC

LO QUE OFRECE LA VIDA

Lo que creó la técnica. Aprovéchelo usted. Escuche la radio y ahorrará dinero al adquirir el nuevo aparato

TELEFUNKEN 12 W

receptor y altavoz combinado en un sólo mueble equipado con las nuevas varillas TELEFUNKEN. Pida usted nuestro prospecto o solicite en cualquier tienda de radio una demostración del TELEFUNKEN 12 W en su propia casa, sin compromiso alguno para usted.



TELEFUNKEN

LA MAYOR EXPERIENCIA. -- LA CONSTRUCCION MÁS MODERNA

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

El presidente del Consejo de Portugal rechaza con mucha cortesía la colaboración que le ofrecieron los legionarios de su patria

Continúa la lucha entre federales y revolucionarios en Brasil

UNA VICTORIA QUE SE ATRIBUYEN LOS FEDERALES

RIO DE JANEIRO. — El ministro de Justicia ha declarado que se han reanudado los ataques contra los rebeldes en Itararo. Añadió que la vic-

toria había favorecido a los federales, que han hecho 200 prisioneros. Dijo también que rebeldes han abandonado sus posiciones y retroceden perseguidos por los federales.

De Bahía comunican que los soldados federales, los de Marina y los agentes del Gobierno se preparan activamente para organizar un ataque en todos los frentes al Norte y Sur en Minas Geraes.

El Gobierno ha acordado sustituir en Pernambuco y en Espíritu Santo a los gobernadores, habiéndose designado a los nuevos.

Han sido enviados quince millones de dólares en oro a los Estados Unidos.

MOVIMIENTO DE TROPAS REVOLUCIONARIAS

BUENOS AIRES. — Dicen de Porto Alegre que el ferrocarril de Río Grande ha transportado desde el día 11 veinticuatro mil soldados armados y diez mil caballos que se hallaban en diversos puntos del Estado de San Pablo, a donde se dirigen los principales refuerzos.

LOS LEGIONARIOS DE LA PATRIA TIENEN POCO ÉXITO EN PORTUGAL

LISBOA. — En contestación a una carta dirigida por el doctor Almeida, jefe supremo de la llamada milicia nacional, acerca de la resolución tomada por el Gobierno con los Legionarios de la Patria, el presidente del Consejo de ministros ha declarado que el Gobierno aceptaría la colaboración desinteresada y patriótica de dicha entidad, si sus fines fueran realmente aquellos con que se presentan.

Añadió el general Domingo de Oliveira, que mientras sea jefe del Gobierno no quiere la colaboración de asociaciones de esa naturaleza.

El Gobierno — continuó diciendo — tiene a su lado al Ejército de mar y tierra, y la policía no necesita ni consiente otras autoridades en el país.

LA NUEVA LEGISLACION PENAL FASCISTA COMPRENDE VEINTE VOLUMENES

ROMA. — En el último Consejo de ministros presidido por Mussolini, fué aprobado un decreto que dispone la publicación de un nuevo Código penal, y un nuevo Código de procedimiento penal que comprende quince grandes volúmenes.

Se declara en la nota del Consejo de ministros que el criterio esencial que informa el nuevo Código penal es de orden político-social-fascista.

SE INSISTE EN QUE DIMITE EL PRESIDENTE DEL URUGUAY

MONTEVIDEO. — El diario "El

País" recoge el rumor de que el presidente Luis piensa en breve presentar su dimisión si no se restablece prontamente el orden.

Esta decisión la adoptará en previsión de mayores males.

EL EMBAJADOR ESPAÑOL DA CUENTA A LOS PERIODISTAS DE LA ACTUAL SITUACION DE ESPAÑA

LONDRES. — El embajador de España, marqués de Merry del Val, ha recibido esta tarde a 25 periodistas ingleses, a los que ha explicado la actual situación política y financiera de España.

Ha declarado que en la península no hay desórdenes, y que el Gobierno es dueño de la situación, tanto política como financiera.

EL BANCO DE ESPAÑA DEBE VENDER EL EXCESO DE ORO PARA ESTABILIZAR LA PESETA

LONDRES. — El "Financial News" publica hoy otro artículo sobre la baja de la peseta.

Dice que el nombramiento de una nueva comisión debe interpretarse como una indicación de que por el momento no se hará nada hasta que esa comisión dé su informe, lo cual, seguramente exigirá algún tiempo.

El artículo termina diciendo que el remedio evidente está en vender los veinte millones de excedente en oro que tiene el Banco de España, haciendo posible la estabilización de hecho, a hacerla seguir de la estabilización de derecho cuando las circunstancias sean favorables.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Continuó imperando el buen tiempo. Por lo tanto, temperatura, tiempo y demás, fué casi análogo al del anterior día.

Amaneció nublado, con niebla alta, pero ésta disipóse poco después, hasta lucir el sol espléndidamente.

Al mediodía aparecieron nubosidades en la atmósfera, que no llegaron a empañarla.

Por la tarde se levantó ligerísimo viento.

LA SITUACION ATMOSFERICA EN EUROPA

La amplia zona de mal tiempo de los Estados Unidos de América del Norte se desplaza lentamente hacia Oriente, presentando hoy varios núcleos, uno de los cuales está ya en

el Atlántico; también en Méjico y América central existen áreas de presiones débiles relativas. La importante borrasca que se hallaba al Occidente de las islas británicas, con un secundario, al Oeste de Portugal, ha cambiado un poco hacia el Norte, por lo cual el tiempo en Europa permanece con pocas variaciones de ayer a hoy. Persisten los aguaceros en el archipiélago inglés y las nieblas por el centro de Europa. En España, por lo general, es bueno, si bien se observan muchas nubes.

Un núcleo de altas presiones se halla al Norte de los Balcanes.

La temperatura máxima de ayer fué de 32 grados en Sevilla y la mínima de hoy ha sido de 8 en Guadalupe.

TIEMPO PROBABLE PARA HOY

Cantabria y Galicia, vientos de Sur y aguaceros; centro y Extremadura, cielo algo nublado y poco viento; Andalucía, vientos flojos de Sur y algunas nieblas matinales; Cataluña y Levante, cielo nublado y ligeras lluvias.

Rutas aéreas. — En la ruta de Barcelona-Biarritz, cielo nublado y algunas nieblas.

Navegantes. — Habrá marejada en el Cantábrico.

Agricultura. — En la zona gallega se registrarán lluvias.

En la Exposición Catequística

UNA CONFERENCIA DE DON SALVADOR MINGUIJON

Ayer, a las seis y media de la tarde, se celebró en la Lonja la anunciada fiesta, segunda de las organizadas en la Exposición Catequística.

Comenzó ésta con la interpretación de diversas composiciones por la banda de música del Hospicio, dirigida por su maestro, señor Borobia.

Sobre el tema "Catecismo es la misión de los pueblos", el señor Minguijón, con la elocuencia que le es característica, hizo una hermosa disertación, que el público que le escuchaba premió con grandes aplausos.

Finalmente, los niños del Hospicio cantaron algunos coros, que fueron muy aplaudidos.

NOTICIAS DE TERUEL

PERIODISTICAS

"La Voz de la Región", que iba a publicarse en Teruel, por decisión de su propiedad, ha desistido de ello y lo hace en Alcañiz, pero no con el título citado, sino con el de "A Tierra Baja".

Aun cuando corresponde a la ciudad tierrabajina, como su nombre reza, se edita en los talleres de "La Voz de Teruel", y aparecerá el domingo, 19 del actual.

Al colega a punto de nacer le deseamos larga y muy próspera vida.

BODA DISTINGUIDA

Llegan noticias de Barcelona de que para el día 25 del actual ha sido fijada la fecha del matrimonial enlace de la encantadora señorita Monserrat Valls y de Ros y de nuestro simpático paisano y amigo Pepe Royo Zurita.

Será bendecida la unión por el obispo de Barcelona, doctor Irujo. El reciente luto que sufren los contrayentes es causa de que se celebre en la más absoluta intimidad.

SOCIEDAD

Con su distinguida esposa y monísimas hijas, ha salido para Zaragoza el reputado médico cirujano, director del Hospital provincial don José Teresa Bedera.

—De Bronchales, donde ha pasado una gran temporada, ha regresado a la capital la bondadosa señora doña Pilar Ferrer, distinguida esposa del interventor de Hacienda don Luis Basca.

—Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la esposa del oficial primero de Hacienda don Pascual Lasarte.

—Regresó a Manzanera don Alfredo Lahoz.

—Restablecido totalmente, ha reanudado ya su vida ordinaria, después de tres meses en cama, la gentil señorita Julia Latorre.

—De Zaragoza ha regresado el industrial don José López.—CANO.

republicanos, como se aseguró anoche.

Dice que el sábado marchará a Valencia, en automóvil, para tomar parte en el mitin de la plaza de toros.

Añadió que también tomará parte en este acto Rafael Sánchez Guerra y otros oradores.

SE COMENTA LA VISITA DE LA CIERVA AL REY

MADRID. — Continúan los comentarios con motivo de la visita hecha ayer al rey por el exministro conservador don Juan de La Cierva.

Circula el rumor de que La Cierva forma parte de un Gabinete integrado por liberales y conservadores, y presidido por el general Berenguer.

DE ULTIMA HORA

La policía ha descubierto la existencia de una oficina de propaganda comunista en la Guindalera

Fernando Díaz de Mendoza continúa en el mismo estado de gravedad

AYER FUE EL DIA MAS TRANQUILLO DESDE QUE SE CONSTITUYO EL GOBIERNO

MADRID. — Esta tarde recibió el general Berenguer al subsecretario de Gobernación, señor Montes Jovellar.

Este, al abandonar el despacho del presidente, dijo que hoy había sido el día más tranquilo desde que se constituyó el actual Gabinete.

Los conflictos sociales — añadió — se han resuelto. Entre ellos el de Huelva, que ya era viejo.

UN BUEN SERVICIO DE LA POLICIA

MADRID. — La brigada de investigación social había recibido algunas confidencias que le permitían sospechar la existencia de un círculo de propaganda comunista en uno de los barrios de Madrid.

Efectivamente, después de incesantes investigaciones ha logrado descubrir que en una casa de la calle de Erasos, en la Guindalera, uno de los pisos cobijaba una oficina comunista. La policía se ha incautado de una máquina de escribir, documentos y folletos de propaganda de mucho interés.

Han sido detenidos dos individuos, que han prestado declaración, habiendo sido puestos a disposición del Juzgado, quedando incomunicados.

SE DA COMO SEGURA LA DIMISION DEL SUBGOBERNADOR DEL BANCO DE ESPAÑA Y SE ANUNCIA A SU SUSTITUTO

MADRID. — En los círculos bien informados se aseguraba que probablemente presentaría en breve la dimisión el subdelegado del Banco de España, señor marqués de Cabra.

También se asegura que sería sustituido por el marqués de Montalvo.

Las razones de esta dimisión y de su sustitución serán dadas a conocer oficialmente.

UN ESCRITO DE LOS TAXISTAS

MADRID. — La Sociedad de Taxis ha dirigido un escrito al jefe de Gobierno quejándose de que gran parte de los "taxis" que circulan por Madrid carezcan de la patente.

EL ESTADO DE FERNANDO DIAZ DE MENDOZA

VIGO. — Las noticias relacionadas con el estado de Fernando Díaz de Mendoza han causado en la ciudad gran impresión. Numeroso público acude al hotel para conocer los pormenores de la enfermedad y el curso de la misma.

Anoche el eminente actor se hallaba en perfecto estado, no quejándose de dolencia alguna. Se acostó tranquilamente y esta mañana, a las siete y media, cuando el peluquero entró en su cámara para afeitarse lo encontró en el lecho sin habla.

Rápidamente dió aviso de lo que ocurría a sus familiares. Estos se alarmaron y un hijo del señor Díaz de Mendoza corrió a dar aviso al médico doctor Larramendi, quien diagnosticó que se trataba de un ataque de apoplejía.

Durante todo el día no ha reaccionado. El médico de cabecera aconsejó la conveniencia de una consulta, a la que acudieron los doctores Alvarez Novoa e Iglesias, quienes declararon que el caso no era desesperado, aun cuando era bastante grave.

A las doce y media de la noche el enfermo conserva el conocimiento, pero no ha recobrado el habla.

De persistir este estado, los médicos aprovecharán la más leve mejoría para trasladar al enfermo a Madrid.

UN FORMIDABLE INCENDIO EN AMERICA

LOS ANGELES. — Se ha declarado un formidable incendio en unos almacenes de substancias explosivas en esta ciudad.

De entre los escombros los bomberos han extraído más de cuarenta heridos graves.

EL "MATCH" PAULINO-GRISELLE

PARIS. — Reina gran expectación ante el combate entre Paulino Uzcudun y Griselle.

Paulino Uzcudun ha dado por terminados sus entrenamientos y cree que triunfará, aun cuando reconoce que el púgil francés es muy resistente.

La Prensa francesa reconoce la superioridad de Paulino, haciéndolo favorito del encuentro por su fortaleza y por la práctica de "punch" adquirida en los "rings" de América, pero aduce en su contra que no ha combatido desde hace un año.

Uzcudun ha recibido un cablegrama de su "manager" de Nueva York anunciándole que Carnera no se muestra muy inclinado a cambiar sus guantes con Paulino.

Le aconseja que regrese a América en el primer paquebot porque no han de faltarle combates, anunciándole uno con Stribling, en Nueva York, y otro con Sharkey, en Chicago.

LA SITUACION DEL GOBIERNO SOVIETICO

LONDRES. — El "Daily Mail" publica una información acerca del estado en Rusia y dice que la actitud del Ejército, de los obreros y de los campesinos causa gran inquietud en Moscú, porque se teme un levantamiento.

Asegurar el corresponsal que ha tenido en sus manos una copia de una circular secreta dirigida por Stalin a sus partidarios de Rusia y del extranjero, de cuya importancia podía juzgarse por el hecho de terminar la circular con una nota diciendo que debía romperse después de leída.

Se declaraba en ella que el movimiento de oposición en el seno del Ejército aumenta y que la mayoría de los oficiales apoyaban a los jefes de la derecha que actúan en favor de Vrochiloff, comandante en jefe del Ejército rojo y adversario de Stalin.



Los resfriados y la fiebre desaparecen como por ensalmo gracias a las **Tabletas de Aspirina**



No afectan al corazón.

ACADEMIA

LA IGLESIA - CONDE

Para ingreso en la GENERAL MILITAR. Última convocatoria, ingresados el 80 POR CIENTO de los presentados, la mayoría EN UN CURSO, OBTENIENDO EL NUM. 4. Pidan detalles y reglamentos. EXCELENTE INTERMEDO MAYOR, número 43 ZARAGOZA

CINEMATOGRAFIA



Una escena de la película "Arco Iris".

Galería de artistas cinematográficas



Parece ser que el reloj del tiempo detiene su marcha para no marchitar la luminosa belleza de Norma Shearer.



Otra escena de la misma película.

Argumentos de película

ARCO IRIS

Se ha reprochado por algunos al cine sonoro el presentarnos con reiteración excesiva el ambiente en que se mueven los artistas teatrales y cinematográficos.

Esta acusación nos parece extemporánea e irreflexiva.

El cine sonoro, en la imposibilidad de manifestarse en sus comienzos en el idioma propio de cada país, forzosamente tenía que buscar su campo de acción allí donde la sonoridad pudiera resultar un valor universalmente inteligible y estimado. De esta manera, situando la acción entre gente de la farándula, conseguía el cine sonoro su doble finalidad: plantear y desenvolver un conflicto humano y al mismo tiempo recoger aquellos otros elementos tales como canciones, bailes, etc., merced a los cuales todo espectador, aunque no comprenda el diálogo en que se desarrolla la acción, encuentra en la nueva modalidad cinematográfica un progreso positivo.

Una prueba de lo mucho que puede dar de sí este ambiente la tenemos en "Arco Iris", gran producción sonora que próximamente será presentada en el Alhambra.

Del corte de "Broadway Melody", y con los mismos protagonistas, Charles King y Bessie Love, esta película nos presenta a lo largo de una ac-

ción sentimental y muy humana, gran número de cuadros de revista, con efectos coreográficos originalísimos y deslumbrantes, sugestivas y melodiosas canciones y regocijantes escenas cómicas en que podremos admirar nuevamente a Polly Moran, George K. Arthur, Marie Dressler, etc. Son de notar, sobre todo, algunas extraordinariamente humorísticas cantadas por Marie Dressler, de quien nuestro público guarda tan buen recuerdo desde su aparición en "Hollywood Revue".

No vacilamos en asegurar que "Arco Iris" constituirá una agradable sorpresa para el público del Alhambra.

"SALLY", OPERETA CINEMATOGRAFICA EN COLORES, HABLADA Y CANTADA

Sally Green, bonita y buena, trabaja como camarera en un restaurant moderno, pero sueña con ser una estrella de los grandes espectáculos del Broadway. Una de las veces que tiende la mirada en busca de un más allá donde poder encontrar la felicidad, sus ojos tropiezan con los de Carlos Farrell, un aristócrata al que su familia tiene ya buscada esposa. Carlos, olvidándose de los planes de su familia, se enamora de Sally y ésta le corresponde.

La gran bailarina Noskerova, que debe tomar parte en una fiesta de alta sociedad, desiste de ello a última

hora, y el agente teatral Hooper, que la había contratado, para no verse en descubierto presenta a Sally, dadas sus grandes condiciones para el baile, haciéndola pasar por la artista famosa. En la fiesta, que resulta ser precisamente la de los esposales de Carlos Farrell, se entera Sally de que el hombre por el que se creía amada se va a casar con otra mujer, y, decepcionada, huye, renunciando definitivamente al amor, pensando que ha sido un juguete suyo.

Hooper, el agente, que está convencido de que Sally es una "estrella" de primera magnitud, la decide a consagrarse por entero al arte, donde la esperan la gloria y la fortuna, y la proporciona un contrato en el más lujoso "music-hall" de Broadway. El debut es apoteósico, pero algo falta a su felicidad. Y ese algo es Carlos Farrell.

Sin embargo Carlos, que la quiere con todo su corazón desde que la conoció, va en su busca; quiere estar a su lado en el momento del triunfo, y le jura no separarse más de ella. ¡Y este triunfo del amor sí que colma por completo la felicidad de Sally!

¿Sufrir V. del estómago e intestinos? ¿Si?

Entonces no ha probado

LOS POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA

Pruébelos; y su agradecimiento a este preparado será eterno, porque le devolverá el bienestar y la alegría.

Venta: en farmacias.

- NUNCA PERJUDICA -

Agentes comerciales: Dr. Andrés e Hijos. BARCELONA.

AGUA de SOLARES

La mejor agua de mesa

Hablillas del cinema

Lupe Vélez, según ha venido a saberse ahora, casó secretamente con Gary Cooper, hace algunos meses. Que pierdan, pues, las esperanzas los enamorados de la mexicana y las enamoradas del ex-cowboy. Entretanto, la pareja sigue desunida, actuando ella en Universal y él en Paramount, donde va a comenzar una cinta titulada "Marruecos". Joseph Sternberg, famoso director alemán, dirigirá la producción y facilitará a su esposa, Marlene Dietrich, para que sea la dama joven de Gary. ¡No es poca generosidad!

En los harenes de Turquía se ha establecido la costumbre de dar exhibiciones cinematográficas una vez por semana. No nos extrañaría que uno de estos días ruede que las "odalisca" se rebelen contra el régimen existente y que demanden un marido por cabeza, como toda buena cristiana.

Cecil B. de Mille se prepara a resucitar una cinta silenciosa que puso su nombre en el rango de los buenos directores, hace muchos años. Llámase el tema "El renegado". Se asegura que Reginal Denny será el protagonista.

En el teatro Regal, uno de los más importantes de Londres, se proyecta desde hace varias semanas la primera opereta cinematográfica de la Ufa, "Vals de amor", dirigida por Erch Pommer. La Prensa inglesa prodiga por este motivo grandes elogios; especialmente la revista cinematográfica "Film Weekly" dice: "Un despliegue cinematográfico deslumbrador, avalado por un argumento altamente humorístico, una interpretación excelente y una música melodiosa".

John Gilbert y Renée Adorée, héroe y heroína, respectivamente, de "El gran desfile", vuelven a aparecer juntos en la película "Redención", de la M. G. M., adaptación cinematográfica de una novela de León Tolstoi, titulada "El cadáver viviente". Fred Niblo, que antes dirigió "Ben-Hur", es el director de esta película.

Como ya anunciábamos en la anterior semana, se ha abierto a nuestro público el Salón Doré, notablemente reformado, que permite ponerlo al nivel de los mejores. Su decorado sigue las corrientes "futuristas", siendo sus coloridos dominantes el anaranjado y azul. Ha sido dotado de una excelente sillería, que permite al público un maximum de comodidad. Una verdadera maravilla es el "plafón" monumental colocado en el centro del salón y el que cambia de colores al unísono con las columnas.

Además de la proyección de excelentes películas como "Galas de la

Paramount", película que ha constituido un éxito y que seguirá proyectándose esta semana, en la entrada se proyectará "Un hombre de suerte o el tesoro de los Menda". Es un film Paramount, hablado en español y en el que la busca de un tesoro hace coincidir a Roberto Rey, Rosario Pino, Elena d'Algy, Ma, Luz Callejo y Amalia Muñoz, en varias divertidas escenas de una fina comedia, sazonadas con el chispeante diálogo, del que es autor P. Muñoz Seca.

A las muchas felicitaciones que ha recibido la Empresa Quintana (señores Reverter, Quintana y Falcó), con motivo de su apertura, únase la nuestra muy sincera.

En el Cinema Alhambra se proyectará "Dinamita", drama fuerte y rudo. Comedia frívola y elegante. Lujo y miseria. Luz y sombras. Risas y lágrimas. Espléndidos decorados. Minas sombrías. La vida en los rascacielos neoyorquinos. Cara al cielo y la muerte de las lóbregas minas de carbón a mil pies bajo tierra.

Conrad Nagel, el conocido actor cinematográfico; Charles Bickford y Kay Johnson, nuevos astros cinematográficos, ya consagrados en el teatro, son los tres personajes centrales de la obra, que es la primera película que el famoso Cecil B. de Mille ha dirigido para la M. G. M., y con la que esta casa productora se ha apuntado un nuevo éxito.

L. SALA VELILLA

SEÑORAS

Nuevos modelos en los que impone el gusto y novedades que siempre caracteriza los sombreros de Maruja. — COSTA, 14, pral.

AUTOMOVILISTAS CAZADORES, EXCURSIONITAS

A todos les será muy interesante conocer el inmenso surtido de conservas que ofrece

MANTEQUERIA LA HOLANDESA Alfonso I, 16. - Teléfono 3801

El restaurant más popular

"La Maravilla" Independencia, 5 - Tel. 2624

Cubierto 5 pesetas - Servicio esmerado

GRAN HOTEL ZARAGOZA

Hoy, sábado, día 18, a las 9'30

COMIDA A LA AMERICANA

Cubierto, 20 pesetas.

COTILLON REGALOS SE RESERVAN MESAS

Cinema Alhambra

El Salón de la aristocracia

Gran éxito de

DINAMITA

Lo imprevisto. Lo apasionante. El humorismo. La crítica aguda. El sentimiento humano. Lo desconcertante. Una lujosa presentación. Una obra maestra de

CECIL B. DE MILLE

Próximamente:

ARCO IRIS

Preciosa opereta por BESSIE LOVE y CHARLES KING, célebres protagonistas de «Broadway Melody»,

APARATO SONORO

"WESTERN ELECTRIC"

MAXIMA CALIDAD

LA CIUDAD EN FIESTAS

Notas gráficas del Concurso Hípico



1. Conducción al botiquín de un jinete a consecuencia de una caída aparatosa. 2 y 5: Dos aspectos de las tribunas. 3 y 4: Dos saltos que demuestran la extraordinaria pericia de los jinetes. (Foto. A. de la Barrera)

Dicen que Dios, al hacer el mundo, al llegar al séptimo día, descansó; nosotros hemos llegado también al séptimo día de las fiestas y no hemos descansado. Seguimos en la placida tarea de divertirnos, y no sería desagradable, ni mucho menos, que continuásemos en ella indefinidamente, pero...

En la vida no todo ha de ser jolgorio y diversión.

Ayer, más holgados, sin grandes "espesuras", proseguimos "desarrollando" nuestro programa de festejos, y el público de aquí, y los forasteros, que aún hay muchos, distrajerón sus ocios contemplando el desfile de la reina de la belleza de Ca bezulandía y su corte de honor, por la mañana, y por la tarde oyeron en la plaza de toros a los de "El Empastre", regocijándose con sus notas cómicas y con las musicales, y después fueron a solazarse con nuestra Jota, puesta en concurso de premios para cantadores y bailarines.

Continuaron las pruebas del Concurso Hípico, para los amantes de la equitación; los del Arrabal tuvieron también su fiesta de Jota, y en la playa de Torrero se quemó una colección de fuegos artificiales.

Por la noche, los de la Jota de diversos barrios de la ciudad.

En el Gran Hotel, a la hora del té, se repitió la fiesta del Romanticismo, organizada por la Asociación de la Prensa, con brillantez y éxito insuperables.

El tiempo continuó dándonos su máxima esplendidez, y el real de la feria siguió siendo el punto donde se desarrollan al rojo cerezal el buen humor, la alegría y el optimismo. Y lo que se desarrollarán, porque como el programa de festejos se va ya agotando, hay que aprovechar.

GRAN CONCURSO HIPICO

A las tres en punto de la tarde dieron comienzo ayer las pruebas que con motivo de las fiestas del Pilar celebra la Sociedad Hípica de Zaragoza en su campo de la carretera de Madrid.

Asistieron nuestras dignas autoridades y numeroso público, entre el que vimos a muchas personas de la aristocracia, a elegantes y bellas da-

mas y a todos los aficionados a este deporte.

Una banda de regimiento amenizó el acto.

Este dió principio con el "Recorrido de la inauguración", en el que corrieron trece caballos, montados por jefes y oficiales del Ejército.

Triunfaron en este recorrido, por el orden siguiente, los señores don José A. Isasi, con el caballo "Partinón", sin falta; don José Peña, con "Figón", sin falta; don José López Pascual, con "Yarna", sin falta; don José López Pascual, con "Urania", una falta; don Manuel Vicario, con "Faical", don faltas; don José Isasi, con "Metratroca", y don Manuel Vicario, con "Faical".

Seguidamente se corrió la "Prueba de honor", tomando parte veinte caballos.

El resultado de esta prueba fué el siguiente, por orden de ganadores:

Don Angel Somalo, con el caballo "Royal", sin falta; don Ricardo Benito, con "Salera", una falta; don Luis Cavanar, con "Vencedor", dos faltas; don Manuel Vicario, con "Faical", y don José Peña, con "Vigo".

Para hoy, a la misma hora está anunciada la prueba "Omniun"; altura máxima, 1'20 metros (handicap) y con premios por valor de 2.050 pesetas, y la "Nacional", con la misma altura y premios por valor de 1.500 pesetas.

AVIACION

Procedentes de Barcelona aterrizaron ayer en el aeródromo Palomar dos avionetas pilotadas por Canudas y Carreras, expertos aviadores que animarán en sus vuelos las dos fiestas de aviación que se celebrarán de tres a cinco hoy, sábado, y mañana, domingo, en dicho campo de aviación; con el magnífico trimotor de la Clase son tres los aparatos que evolucionarán.

Si el tiempo continúa tan favorable como hasta la fecha, promete ser sumamente interesante esta manifestación deportiva, por la que hay verdadera expectación.

Hay gran animación en el Aero-Club, y son numerosos los socios que han recibido el bautismo del aire en trimotor y desean recibirlo en avioneta.

Para facilitar el acceso al campo de aviación, además de los tranvías se establecerá un servicio de autobuses desde la plaza de la Seo hasta el aeródromo.

Desde la una y media harán servicio tres autobuses, y el precio de ida o de vuelta será el de sesenta céntimos.

EL CERTAMEN OFICIAL DE JOTA

Con la brillantez que ya es tradicional verificóse ayer en nuestro primer coliseo el Certamen oficial de Jota.

Después de un notable concierto a cargo de la rondalla Santamaría, fueron desfilando por el escenario los aspirantes a los premios de canto, siendo aquéllos Felisa Galé, Aurora Aznar, Camila Gracia, Celestino Ballafin, Mariano Sánchez, Bienvenido Orga, Joaquín Peribañez y Pedro Montalbán.

A continuación hicieron lo propio las siguientes parejas de baile:

Asunción Espada Gascón-Ramón Espada Gascón, de Santolea; Pascuala Espada Gascón-Francisco Espada Carceller, de Santolea; Amalia Zapata-Ignacio Zapata, de Zaragoza; Irene Fernando-Victor Fernando, de Villamayor, y Pascuala Sancho-Santos Fernández, de Albalate.

Por último actuaron las parejas infantiles, que estaban constituidas por Paulina Liarte y José Ferrera, Paquita y Tadeo Sanz, Concepción Zapata y José Galé y Catalina Berna y Joaquín Sancho.

Reunido, más tarde, el Jurado, y tras una larga deliberación—que no estaba justificada porque el público ya había dado su opinión valiosísima por medio del aplauso—emitió el fallo correspondiente, que dió este resultado:

Cantadores. — Primer premio, pesetas 250. Camila Gracia, de Huesca. Segundo premio, 150 pesetas. Mariano Sánchez, de Petilla de Aragón. Tercer premio, 100 pesetas. Felisa Galé, de Zaragoza.

Parejas de baile (adultos).—Primer premio, 300 pesetas. Pascuala Sancho y Santos Fernández.

Segundo premio, 150 pesetas. Hermanos Fernando.

Tercer premio, 100 pesetas. Hermanos Espada.

Niños.—Primer premio, 50 pese-

tas. Concepción Zapata y José Galé. Segundo premio, 25 pesetas. Manolita Liarte y José Ferrera.

A estas cantidades hay que añadir cien pesetas para el primer cantador premiado, otras tantas para la pareja de baile clasificada en primer término y veinticinco para los chiquillos que se encuentran en igual situación.

El donante, que quiere mantenerse en el anónimo, es un señor de Agüero (Huesca), amante fervoroso de nuestro bravo canto regional.

HOY SE OBSEQUIA A LOS PRESOS CON UNA COMIDA EXTRAORDINARIA

La Comisión de festejos ha dispuesto que hoy, a las doce y media, se dé una comida extraordinaria a los reclusos de la cárcel.

Con ello se rescucita una antigua costumbre de cuya desaparición nos lamentábamos en estas columnas; por suerte, la Comisión se ha preocupado de organizar el agasajo.

EL VI SALON INTERNACIONAL DE FOTOGRAFIA

A las seis y media de la tarde, tendrá lugar en el Centro Mercantil la inauguración del VI Salón Internacional de Fotografía.

PROGRAMA PARA HOY

De nueve a doce, recorrerá la población la comparsa de gigantes y cabezudos.

A las once de la mañana se verificará en el Centro Instructivo de las Delicias el reparto de premios de la Exposición de labores infantiles.

De once a una, una brillante banda de música interpretará selecto concierto en el paseo de la Independencia.

A las tres de la tarde, organizada por el Aero Club de Aragón, se celebrará en el Aeródromo Palomar una gran fiesta de aviación, en la que se realizarán diversas exhibiciones aéreas: vuelos de acrobacia, caza y destrucción de globos, aterrizaje de precisión, parachutistas y ascensiones populares.

A esta misma hora de la tarde, continuará en la pista de la carretera de Madrid el gran Concurso Hípico, inaugurado el día anterior, verificándose las siguientes pruebas:

"Omniun". Los premios serán:

primero, 500 pesetas; segundo, 400; tercero, 350; cuarto, 250; quinto, 200; sexto, 150; séptimo y octavo, 100 pesetas.

Recorrido "Nacional". Se disputarán los siguientes premios: primero, 400 pesetas; segundo, 350; tercero, 250; cuarto, 200; quinto, sexto, y séptimo, 100.

A las seis y media, gran fiesta de Jota en la plaza del Rosario (Arrabal), por los elementos que dirige el señor Asso.

El pirotécnico zaragozano don Angel Sanz quemará, a las siete de la tarde, un vistoso castillo de fuegos de artificio en la plaza del Portillo.

A las nueve y media de la noche, el Casino Mercantil celebrará, en honor de sus socios y familias, una brillante fiesta, con cena a la americana.

Por la noche, de diez a una, la gran ronda de Jota recorrerá la población, finalizando con coplas de picadillo en la plaza de la Constitución.

Los ancianos recuperan el vigor y la energía perdida

La vejez comienza en el hombre de los cuarenta y cinco a cincuenta años de edad. Es la época en la que se principia a descender en la escala de la vida; las energías y vigor se amortiguan, y a medida que avanzamos en años, comienzan los achaques y demás alifafes, que son muestra palpable del debilitamiento de nuestras fuerzas. Fortificar el organismo y tonificar las células nerviosas son dos cosas que necesita la persona decrepita para recuperar el vigor perdido y volver a su normalidad relativa. Para conseguir esto deben tomar un enérgico fortificante, siendo el más indicado y el recomendado por los mejores médicos el Vino Ona, del doctor Aristegui. Con él los ancianos recuperan rápidamente las fuerzas y vigor, volviendo a renacer en ellos la juventud perdida, pues el Vino Ona es fuente de salud, vigor y fuerza.

AYER, EN LA PLAZA DE TOROS

Un triunfo de "El Empastre"

Como el gran éxito de la cómica banda "El Empastre" ha sido esta temporada indiscutible, ayer se llenó la plaza para verlos una vez más, lleno que estaba descontado por ser muchos los forasteros para quienes eran desconocidos.

La simpática agrupación obtuvo un triunfo más. El nuevo director reemplaza con gran fortuna al malogrado don Filiberto Rodrigo, y con música seria y con efectos cómicos lleva también maravillosamente a los profesores de Catarroja.

En la lidia del becerro las cargas fueron atrozadas. "Llapisera" ha buscado nuevos trucos graciosísimos, pero sobre todos el de los figurados cabestros salió a pedir de boca, pues el becerrete siguió tras uno de ellos como si fuera un "semejante".

La intervención de la cuadrilla de gitanos también resultó de éxito y fué reída y ovacionada.

Ya decimos que los aplausos fueron incesantes.

Antes de la parte tauro-musical estoquearon cuatro becerros de Zaballo "Carrillo" y "Rafaelillo de Málaga".

Uno y otro anduvieron todo el tiempo que duró su actuación por los linderos del ridículo.

Pusieron de manifiesto lo difícil que es ser torero.

Al terminar el espectáculo la gente se llamó a engaño por no exhibirse los toros de Miura para el domingo. Y empezaron unos silbidos y nadie se movía de su asiento.

No había razón para la protesta. Quizá alguien dijo, extraoficialmente, hace días, que en el festejo de "El Empastre" entraría el desencanto de los miuras. Pero lo cierto es que en carteles y programas, pueden leerlos los que protestaban, nada se anunciaba de tal cosa.

Al cabo de un rato de espera un empleado exhibió un cartel que decía que el espectáculo había terminado y que los miuras estaban de manifiesto en los corrales.

Y no pasó más, porque la gente desfiló tranquilamente.

D. I.

Bar Royalty

Cerveza "EL AGUILA", de Madrid fresca y bien tirada.

Mariscos recibido diariamente. OSTRAS superiores y frescas, a 2 pesetas docena.

MARTIRES, 3 y 5. TELEF. 26-56 (Antiguo Arco Cinegio)

FUNERARIA PINTAO

San Pablo, 42 - Teléfono 32-80

Tres tesoros al alcance de todos

EL JARABE PECTORAL ARMISEN es el más poderoso antiséptico descongestionante pulmonar, eficazísimo en toda clase de catarros. Frascos de 2 y 3 pesetas

LA LIMONADA PURGANTE EN POLVO ARMISEN es el purgante más suave, agradable, eficaz y económico. Único que no irrita ni produce trastornos.—Caja de una purga, 50 céntimos; de seis purgas, 2 pesetas

ASPIOCALCINE es el tónico reconstituyente ideal para niños y adultos; eficazísimo en estados de debilidad, anemia, pérdida de energías, predisposición catarral, etc.— Tomas: vino y jarabe. Frasco 4 pesetas

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 13-93

Para las obras

Suma anterior, 2.450.796,95.
Don Ramón García de Linares, pesetas 15.000; don Eloy Pérez, Sierra de Luna, 4; señor cura de Puertomingalvo, 25; don Vicente Francés, recaudado en Liria, 545; parroquia de Codos, 425; don Benito Serrate, 5; doña Margarita Sáenz de Jiménez, de Madrid, una libra esterlina, 46; señor cura y fieles de Plasencia, 1.393,75; profesores de la Escuela Municipal de Música de Zaragoza, 800; pueblo de Aladrén, 101.

Parroquia de Gargallo.—Don Pantaleón Benedí, 60; don Gonzalo Sanpascual, 2; don Alberto Sanpascual, 2; don José López, 1; don Jenaro Lecina, 2; don Miguel González, 10; don Francisco Minguillón, 5; don Julián Gracia, 5; don Ramón Lisbóna, 15; don Serapio Julve, 2; don Antonio Maurel, 1; don Tomás Julve, 1; doña Pascuala López, 1; doña Pilar Aparicio, 25; don Agapito Sanz, 1; don Pascual Góngora, 1; don Francisco Lisbóna, 1,25; don Lino Benedí, 1; don Miguel Maurel, 2; don Tomás López, 1; don Emilio López, 1; don Angel Calvo, 5; don Clemente Minguillón, 2; don Juan López, 5; don Julián Sancho, 5; don Manuel López, 5; doña Dolores Minguillón, 2,20; don Tomás Gargallo, 1,10; don Antonio Serrano, 1,10; don Jorge Sancho, 1,10; don Vicente Villanueva, 1,65; don Ponciano Iranzo, 1,10; don Melchor Sesén, 1,65; don Leandro Gargallo, 1,10; doña Josefa Minguillón, 1,10; don Cayo Gargallo, 1,65; en pequeñas limosnas, 27,60; don Antonio Buj, 2.
Suma total, 2.469.342,50.

Suma anterior, 2.469.342'50 pesetas.

Doña Margarita Gilbel, viuda de Ginés, 5.000 pesetas; doña María del Pilar Toral, viuda de Checa, 1.000; doña María de las Mercedes Checa, viuda de Herrero, e hijos, 300; doña María del Pilar Checa Toral, 250; doña Enriqueta Puigdeval, 25; doña Pilar Puigdeval, 5; doña Purificación Fernández, 5; don Daniel Aguilera (segunda entrega), 100; una familia cristiana, en sellos, 2'50; un devoto, 100; doña Juana Rita, viuda de Martínez, 100; don Alejandro Grillo, 10; don Manuel Satué y doña Elena Palau, 20; doña Ana Balaguer, viuda de Gibel, 100; los niños Augusto, María del Pilar y Manolito Satué Palau, 10; don Jaime Montaner, 5; una sirvienta, 2; don Francisco Espiau, 5; don Mariano Marín, 5; un devoto, 1; otro devoto, 5; Ayuntamiento de Mediano, 25; don Antonio Olivera, 25; don Domingo Royo Solanilla, 25; señores de Romeo y Valenzuela, 300; señorita Elena Romero, 15; Manolito Garcés, 1; José Romero, 5; doña Aurora Sanz, 12'50; López y Cortés (Madrid), 50; don Mariano Castillo, 100; don José Barreira, 100; don Luis García Olalla, 3; don



del templo del

Alvaro Navarrete, 5; Ayuntamiento y vecinos de Villanueva del Rebollar, 76'60; idem idem idem, 56'60; doña Miguela González (Cabañas), 2; una devota, 5; varios devotos, 20; un devoto, 5; doña María Palacios, 5; doña Gregoria Torres, 10; doña Dolores Requena, 12'50.

Suma y sigue, 2.477.252'20 pesetas.

Una devota, una moneda de oro de 10 francos. El señor cura párroco de Villanueva del Rebollar, un día de haber mensual mientras duren las obras.

Lista de donantes de vecinos del pueblo de Asín para la restauración

MUNDO DEPORTIVO

FUTBOL

DEL ENCUENTRO PATRIA-ZARAGOZA

Una sustitución habrá en el equipo subcampeón en su partido de mañana frente al Zaragoza: la de Virgili.

Este, al no actuar, hace que la delantera blanca quede así: Quico, Armas, Burillo, Ciordia y Juárez.

El resto del "once" será el que ayer anunciábamos.

La terna de árbitros solicitada la componen Arribas, Mariné y Villalta.

Los precios son: General, 2 pesetas; asiento general, 2'50 idem; paseo de preferencia, 3; silla de goal, 3'50; asiento de preferencia, 3'50; silla de tribuna, 4'50.

Las localidades se venderán al público durante todo el sábado y el domingo hasta la hora del partido, en el kiosco Royalty (Arco de Cinegio).

NUEVA DIRECTIVA

Ha quedado así constituida la nueva Junta directiva del Club Deportivo Español, de Zaragoza:

Presidente, don Manuel Portillo; vicepresidente primero, don José Beltrán; vicepresidente segundo, don José María Ondiviela; secretario, don Manuel Serrano; vicesecretario, don Jesús Candial; tesorero, don Lucas Laplaza; vicetesorero, don Andrés García; contador, don Florencio Sanz; vocal primero, don Fernando Beisty; idem segundo, don Joaquín Enciso; idem tercero, don Antonio Franco; idem cuarto, don Joaquín Soria; idem quinto, don Bernabé Franco; idem sexto, don Mariano Costa; idem séptimo, don Clemente Martínez, e idem octavo, don Antonio Cabeza.

BOXEO

ESTA NOCHE, EN EL VELODROMO

Programa de la velada pugilística que esta noche, a las diez, se celebrará en el antiguo Velódromo de Torrero, bajo el control de la Delegación aragonesa de boxeo:

Primer combate a cuatro "rounds" de tres minutos (regionales), Soria contra Morales.

Segundo combate a seis "rounds" de tres minutos (peso pluma), Buitas (catalán, científico boxeador), contra Miró (campeón de Aragón, peso pluma).

Tercer combate a ocho "rounds" de tres minutos (peso welters) Jim Morán (excampeón de España del peso welters y vencedor de R. Aliz), contra Bernal primero (científico boxeador y esperanza de Aragón).

del templo de la Virgen del Pilar: Ayuntamiento de Asín, 25 pesetas; Emiliano Ferranz, secretario de dicho Ayuntamiento, 5; Estanislao Pérez, 11; Domingo Burguete, 1; Matilde Iriarte, 3; Lorenzo Villa, 1; Celestino Otal, 2; Pascual Burguete, 2; Tomás Burguete Viñas, 2'40; Petra Compaired, 100; Ambrosio Romeo, 2; Florentín Iriarte, 5; varios vecinos, 25. Suma total, 184'40.

Recibido en nuestra Administración: don Apolonio Boyra, 25 pesetas.

Los niños Merceditas, Olimpia y José María Rigabert, 25 pesetas; don Julio Lasala Izquierdo y señora, 50; don Ambrosio Sancho, de Clarés de Ribota, 5.

LOS SUCEOS DEL DIA

Un niño arrollado por un ciclista

CAIDA CASUAL

En la calle de las Delicias se cayó casualmente Antonio Marías Soria, de 7 años.

Se produjo la fractura del brazo izquierdo.

Fué curado en el Hospital.

ATROPELLADO POR UN CICLISTA

En la calle de la Democracia un ciclista arrolló con la bicicleta que montaba a Eduardo López Zamora, de 5 años.

Resultó con una herida contusa con hematoma en la región occipital izquierda.

En el Hospital recibió asistencia facultativa.

UNA MUJER AGREDIDA

En el Hospital fué curada de diversas erosiones leves Carmen Gea Hermida, de 30 años.

Según manifestó había sido agredida en su domicilio, calle Alfonso XIII (Delicias).

UNA CASA INUNDADA

En Santa Isabel, regando unos campos Angel López, dejó abierta una tajadera, yendo el agua a inundar la casa de Cirilo Martínez.

Fué desaguada por los bomberos. Las pérdidas causadas por el agua se elevan a 100 pesetas.

AGRESIONES

En la calle de Lagasca Modesta Lambán Soro fué agredida y lesionada por Juan Manero Cabrejas.

Le causó contusiones y erosiones en la cara y cuello, siendo curada en el Hospital provincial.

—En la calle de Lausana una tal María lesionó a Urbana Sánchez García, causándole una herida contusa en la mano derecha.

Recibió asistencia facultativa en la Casa de Socorro.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — San Lucas, evangelista. San Justo, mártir. San Ateodoro, obispo y mártir. San Julián y Santa Trifonía.

Cultos. — En la Santa Capilla del Pilar, a las cinco, solemne misa de infantes; y por la tarde, a las cuatro y cuarto, salve cantada; además, los cultos solemnes de la octava.

En los Padres Carmelitas, a las seis y media, misa de la Virgen, y por la tarde, a las cinco, sabatina y salve.

En Santa Catalina, a las ocho, misa de comunión para las Hijas de María y ejercicio, y por la tarde, a las cinco, los cultos mensuales de la misma Asociación, con el Señor expuesto y plática.

En las iglesias de San Pablo y Jerusalén, a las ocho, misa de comunión y ejercicio por las Hermandades del Carmen y Perpetuo Socorro, respectivamente.

En las Carmelitas Terciarias de la calle de Cádiz, por la tarde, a las cinco y media, cultos como todos los sábados.

Cuarenta Horas. — En la iglesia de los Padres Escolapios.

ANUNCIOS OFICIALES

SUBASTA

El día 23 del actual, a las 11 horas y en la Notaría de don José María Laguna Azorín, se venderán por los señores albaceas de la señora viuda de Orga todas las fincas rústicas procedentes de la testamentaría de dicha señora.

Las fincas objeto de la venta, cabida, precio y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en dicha oficina todos los días laborables.

INFORMES COMERCIALES

sobre cualquier plaza de España y extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas. — Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de fincas.

Centro Administrativo Aragonés
Apartado de Correos 142

COSO, 81, primero + ZARAGOZA + Teléfono 20-71

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY

El más céntrico
El más concurrido

INSTITUTO ANTIRREUMATICO

Avenida Siglo XX, 76

Tratamiento eficaz - Precios módicos - Abierto todo el año - Único en Aragón

Reumatismo, ciáticas, coxalgias lumbagos, grasas excesivas, catarros crónicos

Se tratan con baño de vapor, baño eléctrico, ducha de vapor, ducha de aire, masajes, corriente eléctrica, Mecanoterapia, Ozono, Rayos X

Médico - Director: F. JIMENEZ LAMBEA

ESTEBANES, 14. - Teléfono 12-57

VIDA AGRICOLA

Mercados nacionales

TRIGOS

En el mercado triguero ha habido un poco más de animación en esta semana, hecho que ha servido para que los tenedores de trigos corrientes se hayan aprovechado y logrado una cotización mejor para sus productos.

Los trigos corrientes del país y tipos similares de la provincia de Huesca se han pagado alrededor de las 47'25 pesetas los 100 kilos, en origen, es decir, con una pequeña mejoría sobre la cotización de la semana anterior. Esta ligera reacción se atribuye, con fundamento, a la necesidad que tenían algunos compradores de reponer existencias, ya que otra causa no ha podido influir en el mercado, que al cerrar la semana vuelve a acusar pesadez y flojedad en los precios, como de costumbre.

Lo que se mantiene firme es la cotización que lograron los trigos de fuerza, en sus distintas clases. Los compradores se interesan en todo momento por los trigos buenos y adquieren cuantas partidas se les ofrecen, por cierto algunas más en esta semana. Los del monte de Lérida se pagan alrededor de las 52 pesetas y algo más de las 53 los de fuerza de Aragón, ambas clases por 100 kilos, en origen.

HARINAS

En el mercado harinero no puede señalarse otra novedad que la mayor paralización de las clases corrientes.

Se consume toda harina de fuerza que se produce, pero hay que trabajar para dar salida a la producción de clases corrientes. Puede decirse que la oferta solamente existe en harinas corrientes, pues las de fuerza se solicitan en la cantidad producida. A fuerza de insistir va colocándose también la existencia de harinas inferiores.

En precios no hay variación alguna, y, por consiguiente, continúan cotizándose: Harinas de fuerza, a 71 pesetas; primeras, corrientes, panificables, a 65; y terceras, sobre 48. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio comprador en la plaza.

SALVADOS

Hay gran dificultad para dar salida a estos residuos de fabricación. La paralización en el mercado de salvados es grande, pues al fin y al cabo había de repercutir en el mismo lo que sucede con los demás piensos.

La oferta actúa sin cesar para colocar salvados, y sólo consigue dar salida a bastantes partidas, sin llegar a la totalidad de la producción.

Consecuencia de ello es que las cotizaciones, ya muy bajas, ofrecen mucha flojedad, considerándose seguro que comience el régimen de concesiones por parte del vendedor, con el fin de ir aligerando existencias.

Puede decirse que lo relativo a salvados es la constante pesadilla de la fabricación, para la que supone una gran contrariedad la marcha que sigue el negocio de estos artículos.

Se considera corriente la siguiente cotización: Harina cuarta, para pienso, llamada en Aragón cabezuela, sobre 15 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, alrededor de 6 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, sobre 5 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

GRANOS PARA PIENSOS

Mucha calma y flojedad en precios. Estas dos son las notas salientes del mercado de estos artículos. Algunos de ellos han reducido todavía más sus precios, como ocurre con las habas y con el maíz. Los demás los sostienen con gran dificultad.

No se opera apenas con cebadas, a pesar de lo cual los vendedores pretenden las 29 pesetas por 100 kilos, en plaza, sin envase.

Lo mismo que con cebadas ocurre con avenas. En plaza se considera corriente, con muy contadas transacciones, el precio de 28 pesetas para los 100 kilos, sin envase.

A pesar de que las disponibilidades de habas no son grandes, la escasez de operaciones ha sido causa de que los vendedores hayan moderado sus pretensiones y accedan al precio de 46'25 pesetas los 100 kilos, sin envase.

Cada día salen a la venta nuevas partidas de maíz, como consecuencia de la recolección que se está llevando

a cabo. Sin embargo, esta afluencia de vendedores, para la escasez de demanda que hay, hace que el precio haya descendido notablemente para situarse en la actualidad en las 34 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza. Aun así no ofrece mucha firmeza este precio, temiéndose por una nueva baja.

CARNES

Ninguna novedad se ha registrado en el mercado de carnes, cuyas características, por lo tanto, son:

Precio del kilogramo, en canal, en el matadero: Buey y vaca, 2'80 pesetas; ternera, 3'80; oveja, 3'50; carnero, 3'50; cordero, 3'75, y cabrito, 4'50.

Al detall, se vende: Buey y vaca: con hueso, 2'50; sin hueso, 3'50; sin hueso, fina, 4. Ternera: con hueso, 3'75; sin hueso, 4'50; sin hueso, fina, 5'50. Oveja: cuello, pecho, falda y espalda, 2'75; pierna y riñonada, 3'50; costillas y chuletas, 4'00. Carnero: cuello, pecho, falda y espalda, 3'00; pierna y riñonada, 3'50; costillas y chuletas, 4'00. Cordero y cabrito: cuello, pecho, falda y espalda, 3'50; pierna y riñonada, 4'00; costillas y chuletas, 5'50. Tocino: lomo, de 6 a 6'25; longaniza y butifarra blanca, corriente, de 5 a 5'25; tocino magro, 4'25; lengua, hígado y riñones, 3'50; tocino blanco y butifarra negra, de 2'75 a 3; manteca en rama, 3'50 cabeza y espinazo, 2'25; patas, 2'75; huesos pelados, 0'50.

ACEITES

En el mercado aceitero reina gran calma, hasta el extremo de ser absoluta en las clases buenas. En esta semana solamente se conocen operaciones efectuadas con clases corrientes, y todas ellas han sido partidas insignificantes que no han llegado a completar vagón.

Por un lado está la limitación de existencias, y por otro, que las cotizaciones tienden a la baja, por cuya razón los que tienen todavía algunos picos por vender esperan mejor ocasión para realizarlo.

Los precios que han regido para los aceites corrientes, en esta semana, han sido de 180 a 190 pesetas los 100 kilos. En las restantes clases las cotizaciones tienen carácter puramente nominal, creyéndose que los precios corrientes podrían ser alrededor de 220 pesetas para los aceites selectos, extrafinos, Borjas-Urgel-Garrigas, y de 205 a 210 para los finos. Ambos por 100 kilos.

IMPRESION AGRICOLA

La lluvia es la aspiración constante y unánime que tiene en estos momentos la clase labradora. Las tierras están secas en el monte y también necesitan agua de lluvia en los regadíos.

Pero la lluvia no llega, y la época de siembra está avanzando, sin que se hayan llevado a cabo algunas de las labores preliminares, con el fin de dejar las tierras en las debidas condiciones para recibir la simiente. Todo gira, pues, alrededor de la lluvia. Si no llega pronto el asunto cerealista entrará en el aspecto de problema, y la cosecha dará principio en pésimas condiciones.

GIMENO EGEA

Lérida, 17 de octubre de 1930.

abonad los cereales con cianamida

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono 4050

Servicio hasta las 3 de la madrugada

Doctor A. Pérez Albert
Enfermedades de los NIÑOS

Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco

Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-23

Mercados regionales

SITUACION AGRICOLA

Continúan nuestras tierras de secano sin poder recibir el grano de siembra porque la benéfica lluvia no viene. Desde hace días persiste el bochorno, aire prometedor de agua; pero no hace otra cosa que producir ligeras nieblas o, cuando más, formarse en el Pirineo un gran telón de nubes que, como en la mañana del viernes, llegó hasta las estribaciones de la sierra de Guara.

El clima no puede ser más benigno; en el centro del día se suda como en plena canícula. Si hubiera llovido hubiesen los sembrados adquirido un desarrollo espléndido.

De seguir así habrá que sembrar en seco, con todos los riesgos que esto supone, ya que es muy incierta una siembra en estas condiciones.

En la semana próxima quedarán terminadas en nuestra región las faenas de la vendimia.

TRIGOS

Como el litoral compra muy poco, nuestros mercados regionales se encuentran encalmados hasta para los trigos fuertes. La región que más vende hoy, en los grandes centros consumidores es Extremadura, que cede entre 43 y 44 pesetas sobre vagón origen. Castilla está bastante sostenida, no cediendo menos de 46 a 46'10 los de la zona Valladolid; de otras, sobre todo de aquellas que producen trigos de peor calidad, la demanda es pequeñísima.

En cuanto a los de nuestra región continúan ofreciéndose bastante. Esto produce alguna depresión en los precios, cotizándose como sigue:

Catalán primera, monte, de 51'50 53 pesetas los 100 kilos; idem segunda, idem, de 47 a 48; hembrillas, idem, de 46 a 48; huertas primera, siembra, de 48 a 51; idem corrientes, de 44 a 45; bastos, monte, de 43 a 44.

HARINAS Y SALVADOS

Sigue nuestra fabricación regional efectuando con gran actividad la molinera de trigos; pero, ante la menor riqueza de gluten que en el año actual tienen nuestros trigos, se ha visto obligada a rebajar los precios de las harinas fuertes si ha querido conservar los mercados, por cuanto en otoño hay menor necesidad de harinas fuertes que en la primavera. En las harinas blancas la competencia es grande, sosteniéndose los precios a que se cotizan son:

Los salvados continúan con pesadez, si bien no tanto como en la semana pasada.

Los precios que se cotizan son: Harina primera, fuerte, de 68 a 69 pesetas los cien kilos; idem primera, entrefuerte, de 65 a 66; idem primera, blanca, de 62 a 63; idem segunda, de la fuerte, de 44 a 45; idem segunda de la blanca, de 43 a 44; idem tercera, pienso, de 23 a 25 los sesenta kilos; cabezuela, de 15 a 16; menudillo, de 7'25 a 7'50 los treinta y cinco kilos; salvado-tástara, de 6'25 a 6'50 los veinticinco kilos.

GRANOS PARA PIENSO

Las elevaciones que se producen en los precios de coste del maíz extranjero que se importa, por la constante baja de nuestra desdichada peseta, han hecho que la demanda sea algo mayor, con alguna mejora de precios, aunque todavía pequeña si tenemos en cuenta que queda reducida la peseta a menos de la mitad, según las últimas cotizaciones.

En estos dos últimos días han reaccionado algo los precios del maíz en el mercado de Lérida, habiendo ganado una peseta con arreglo a las cotizaciones de principios de esta semana.

Las cebadas y avenas también han mejorado en media peseta. En los restantes granos, debido a la escasez de consumo (propia de la época en que nos hallamos), los precios no han sufrido apenas variación.

Se cotizan de esta forma: Maíz país, de 38 a 39 pesetas los 100 kilos; cebada recia, de 28 a

29'50; idem delgadas, de 25'50 a 27; avenas, de 27 a 28; centenos, de 30 a 31; veza andaluza para simiente, de 50 a 52; idem de la región, de 43 a 46; habas, de 43 a 44; lenteja negra, de 37 a 38; yeros, de 34 a 35.

VINOS Y ALCOHOLES

Como presuñamos en la reseña pasada los precios de la uva se generalizaron en las 28 pesetas los 100 kilos, habiendo alguna localidad como Almonacid en que se pagan a 30 pesetas.

En cuanto a los vinos, las noticias oficiosas (puesto que hasta hoy nada hay oficial y, por lo tanto, cierto) de que la comisión francesa en la Conferencia hispanofrancesa que en estos días se está reuniendo para estudiar un tratado comercial que armonice los intereses de ambas naciones, no quiere empezar a discutir sin que antes haya reconocido la comisión española la intangibilidad de la ley francesa de primeros del año actual sobre importación de vinos, ha producido una verdadera paralización en las compras, llevando gran alarma a nuestros exportadores hasta el punto de que algunas casas de la ribera del Jalón, y en especial las de Morata, ya ofrecen sus caldos en baja.

A nuestro juicio es demasiado prematura esta alarma, y es necesario que se imponga la serenidad, y todavía más en estos momentos en que parece que todas las furias económicas van en contra de nuestra economía; además, a poco que reflexionemos, no creemos en esa intransigencia francesa, con la que su industria habría de sufrir graves quebrantos si no se fuese a una solución armónica.

Por lo expuesto más arriba se dará cuenta el lector de que en este estado de nerviosismo no existen cotizaciones verdaderas.

En los alcoholes no tenemos que exponer ninguna nueva noticia.

LANAS

Después del cierre de las subastas de Londres, a que nos referíamos en nuestra reseña precedente, ninguna variación se ha registrado en los mercados nacionales y extranjeros.

Las operaciones se suceden con la habitual lentitud, y los precios continúan estabilizados para las lanas blancas entrefinas del corte de este año, alrededor de 2 pesetas kilo.

Seguimos creyendo que la depreciación de nuestra moneda impide se produzca descenso en esta cotización, que ya va resultando invariable.

V. M.

VISTA

¿Quiere conservarla, si ya la posee?
¿Quiere adquirirla, si ya le falta?
ES FACIL. Encargue sus lentes o gafas en

LA ORIENTAL. — Coso, número 53

Agencia REY-SULER --Coso, 9

Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital
Traslados en autocamiones cerroads

Clinica ALBAGETE FRILE

Estómago e intestinos Hígado
Consulta de 3 y 1/2 a 6 tarde
Cerdán, 2, pral.--ZARRAGOZA

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702
Perada: Independencia y Bar Rojo
Servicio permanente día y noche

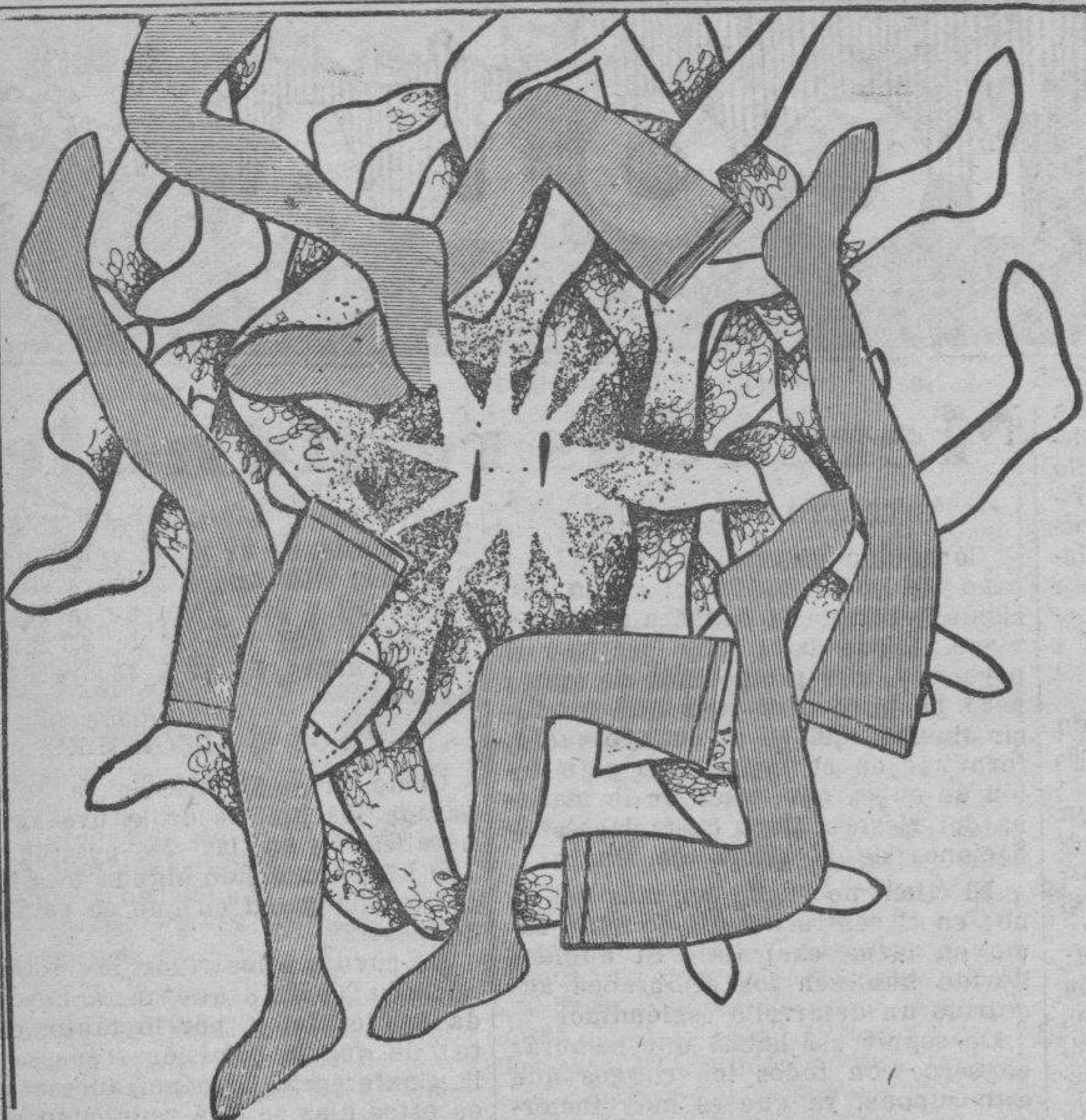
AGUAS DE **MONDARIZ**
FUENTES DE GÁNDARA Y TRONCOSO
Propiedad de los Sres Hijos de Deinador

Riquísima agua de mesa naturalmente gaseada

Contra el artrismo la diabetes, desnutrición, obesidades diversas, enfermedades del aparato digestivo, anemia y neurastenia.



De venta en todas las farmacias, droguerías, hoteles, depositos de aguas minerales, restaurantes y coches-camas de todos los trenes.



SONO EL PRIMER DISPARO

y en su estruendo todo Zaragoza se apercibirá de la VERDAD que dice

La Reina de las Medias

Hasta ahora nada había dicho, a pesar de la falsa insistencia de una publicidad sin base;

pero desde ahora

quiere demostrar con **HECHOS** cuanto afirma.

Millares

de cajas de medias se reciben mensualmente para venderse a precios increíbles.

Cientos

de jerseys, pull-overs y sueters se expenden en nuestro establecimiento con variedad máxima de colorido, dibujos y tallas, para venderlos a cualquier precio.

OTROS articulos casi regalamos al público

!!!Esto son HECHOS!!!

Medias de seda, muy fuertes	a 110 pesetas par
” ” gasa seda natural, de espiga o lisa,	a 475 ” ”
Calcetines caballero fantasia, hilo y seda,	a 115 ” ”

Si con todo esto no se convence de que

LA REINA DE LAS MEDIAS

es el único establecimiento que vende a precios que causan sensación, creeremos que no es usted una buena administradora de su casa.

El abolengo de

La Reina de las Medias

nadie puede anularlo; está por encima de todo y desde su trono se complace en regalar MILLARES DE MEDIAS, MILLONES DE SUE- TERS, MONTONES INFORMES DE AR- TICULOS DE GENERO DE PUNTO, a precios que no son NI DE GANGA, SALDO, LIQUIDACION

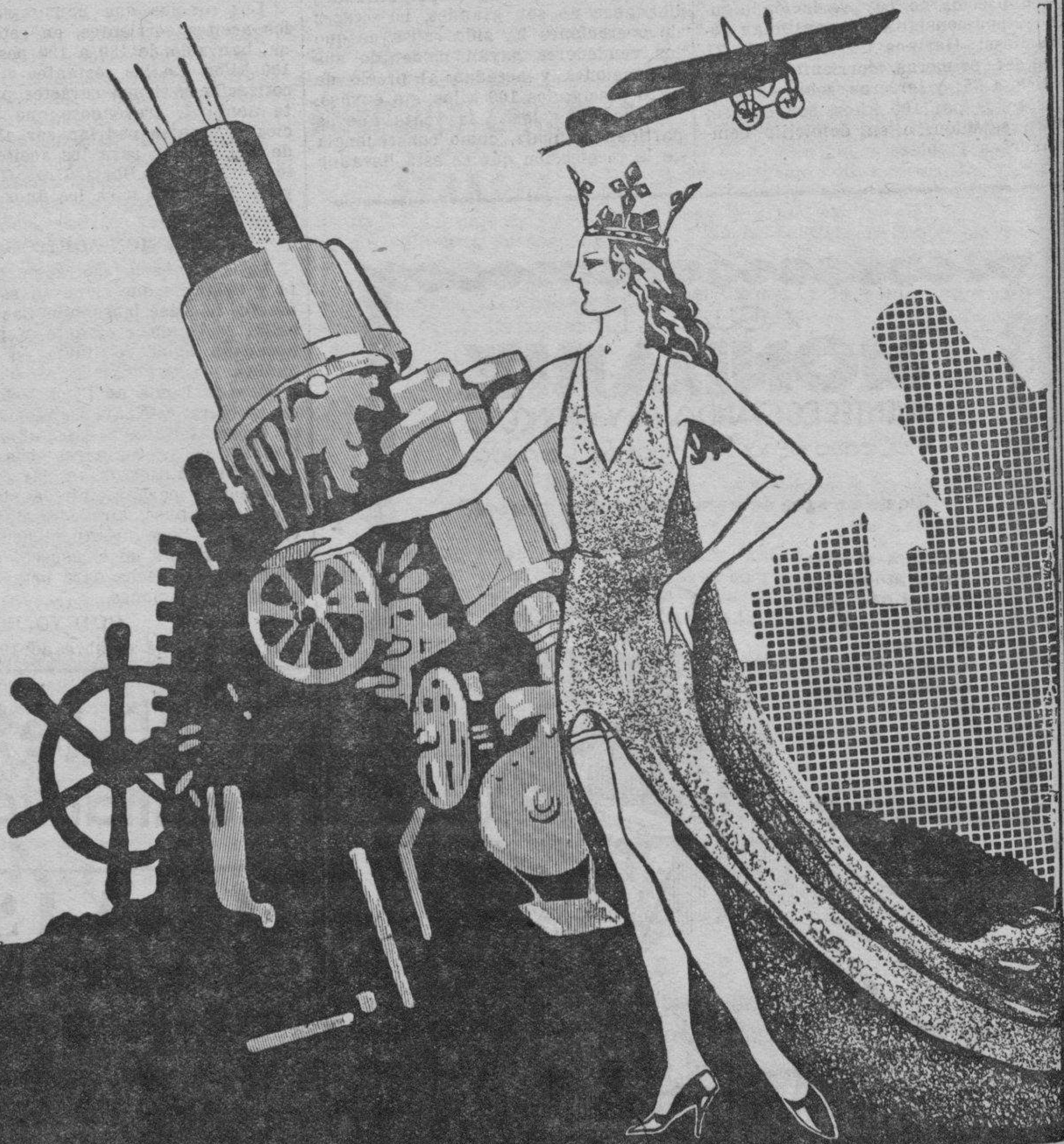
SON DE

REGALO

Vea usted hoy, sábado, por la noche y maña- na, domingo, durante todo el día, nuestro sensacional escaparate.

La Reina de las Medias

COSO, núm. 3



Duce

COMPRA DE CRÉDITOS

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

PASCUAL GARCIA y C.A, S. de C.
 Conde de Aranda, 8 ZARAGOZA Teléfono 40-08

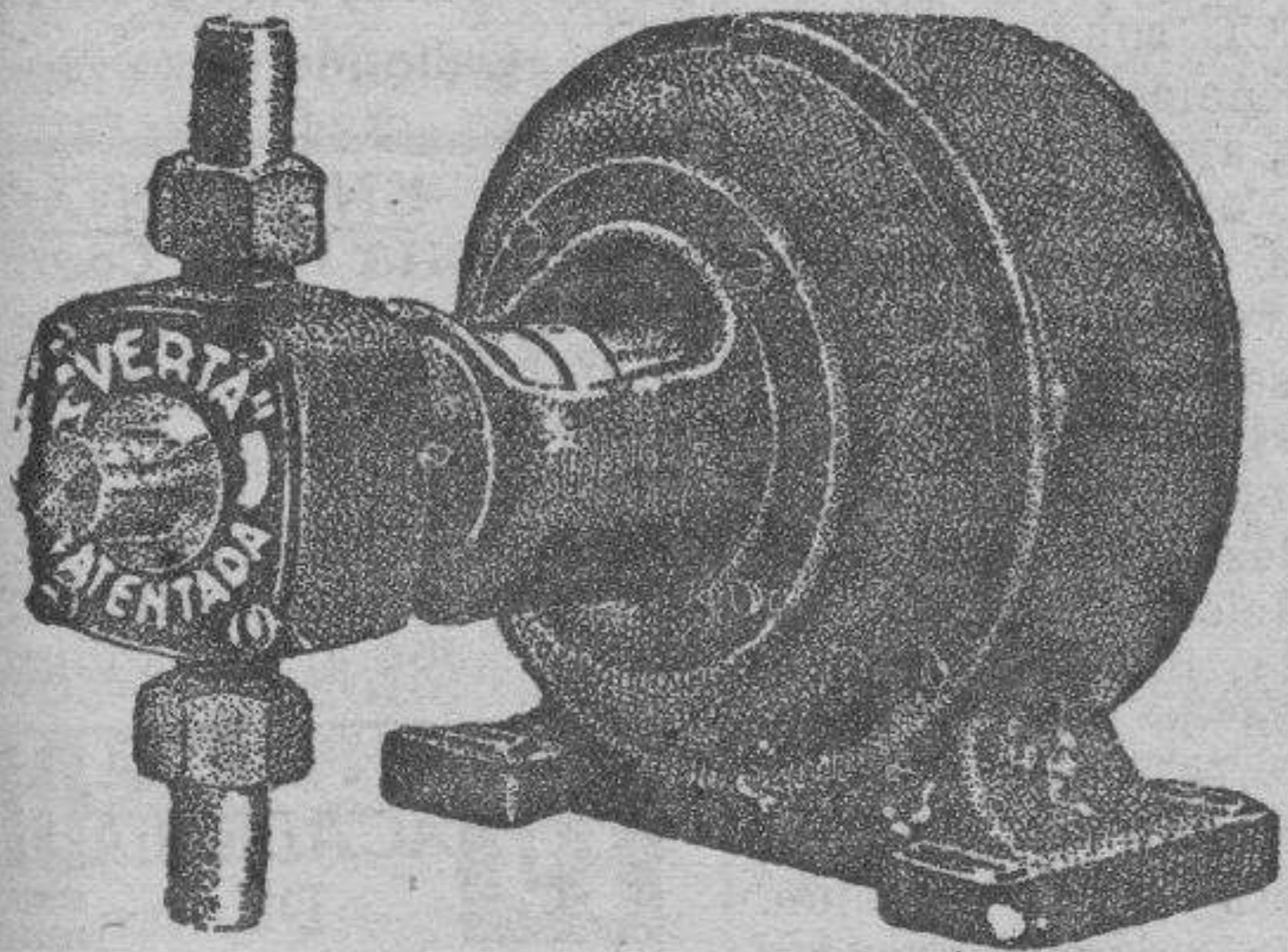
MUEBLES CASTILLA

De lujo
 En planta baja

Económicos y a plazos
 En el entresuelo

ZARAGOZA

San Jorge, núms. 3 y 5 (antiguo local de Correos) †

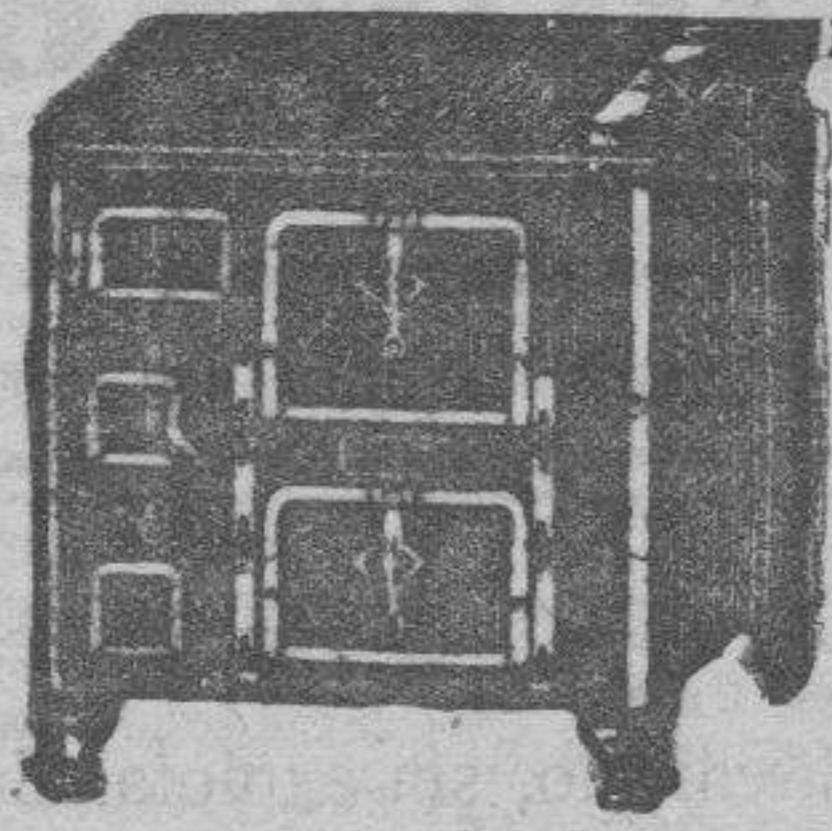


Bomba "VERTA"

Los mejores para usos domésticos agrícolas e industriales

JOAQUIN GUIRAL
 SAN JORGE, 6 y 8
 teléfono 3626-ZARRAGOZA

Cocinas con horno, depósito y asados esmaltado de porcelana. desde 50 pts.



Pidan catálogos
Sociedad "Construcciones Errazu"
 Plaza Tenerías, 5--Teléfono n.º 3978
 ZARAGOZA.

La casa no tiene sucursales

CLINICA DENTAL
JUAN CASTEJON
 Odontólogo
 PLAZA DEL PILAR, 26, PRAL.

ORTOPEDIA
PRESERVATIVOS
 PLAZA SAN ROQUE, NUM. 1
 (junto a Valenzuela)

LA INGLESA
 (Nombre registrado)
 La casa que vende los mejores PRESERVATIVOS de España.
No confundirse
 LA INGLESA - VALENZUELA. 18
 (antes Morería)



CLINICA MURO

filis — Venéreo — Impotencia
 Aplicación de los procedimientos más modernos
Mártires, 16, pral. Zaragoza
 Arco de Cinegío

ARMADURAS



DANIEL DE SAN PIO
GARGANTA NARIZ OIDOS

Consulta, de 11 a 1 y de 5 a 7
CINCO DE MARZO, 2 :: Teléfono 28-44

CLINICA DENTAL
José María Aguado Rosel
 ODONTOLOGO
 Enfermedades de boca y dientes
 PLAZA DEL PILAR 13, 1.º DCHA.

Ondulación permanente. Cabeza completa, 10 pesetas; sin corriente eléctrica sobre la cabeza.
SALON ESPAÑA. — Goya, 7, pral.
 (Junto a la calle Alfonso).

Ahorrarán

y quedarán satisfechas si tienen sus prendas con los afamados

TINTES IBERIA

que se preparan en Tubos para teñir en caliente, en Bolsitas para teñir en frío y en Pastillas Suprema para teñir indistintamente en caliente o en frío.

CLINICA DENTAL
A. MACHETTI
 DON JAIME 1, 28

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid, Catálogo gratis sin enviar sello

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Dr. Lambán Falcón

COSO. 182, duplicado
 Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5

AMPARO POCH Medicina general para mujeres y niños.
 CERDAN, 30, 2.º

¡PRONTO, PRONTO...!

Aparecerá **EL GUIA ARAGONES**, periódico Almanaque Guía Gráfico literario y de propaganda

"EL GUIA ARAGONES"
 (Nombre registrado)

LA HIGIENICA
PRESERVATIVOS
 10 por 100 más barato que todos
CALLE S. LORENZO, 5

Se vende una caldera y moldes para la fabricación de jabón.

Lejía "La Perla"
 Heroísmo, 13 y 51

Camisería SANZ

DON JAIME 1, 27

La casa que ofrece siempre las últimas novedades
 Visítadla antes de hacer las compras. - Inmenso surtido

Señoras: El FLUJO BLANCO y las enfermedades de la matriz se curan siempre con las irrigaciones del **DR. VALLEY**

ARRENDAMIENTO DE PASTOS
 SINDICATO DE RIEGOS DE PINA DE EBRO

Por acuerdo de dicha Corporación se saca a pública subasta el arrendamiento de los pastos del Acampo de la Florida, sito en el término municipal de esta villa, de 192 hectáreas, 33 áreas y 55 centiáreas de cabida, por el tipo en alza de mil quinientas pesetas, empezando el arriendo el día 1 de noviembre y terminando el día 30 de agosto de 1931, cuyo acto tendrá lugar en la secretaría de dicha entidad (Plaza de S. Miguel, 15) el día 25, a las once de la mañana, siendo de cuenta del rematante el importe de este anuncio y los demás gastos de la subasta.
 Pina de Ebro, a 10 de octubre de 1930.—El presidente del Sindicato, Antonio Pelayo.

AGENCIA DE PRESTAMOS
 POR EI.

Banco Hipotecario de España

Amortizables en 50 años.—Interés 5'75 % anual
 Esta entidad facilita préstamos a los propietarios de fincas, en todas las poblaciones de España.

NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Nuestra Agencia se encarga del expediente y la rápida tramitación de los préstamos hasta su completa terminación.

Agencia Armisén

Alfonso I, núm. 12. - ZARAGOZA. Teléfono 4551

¿QUIERE EL MEJOR APARATO DE RADIO?

Compre el maravilloso
PHILIPS 2511

Es lo mejor.

Demostraciones gratis.

M. GARCIA ALONSO. - Azoque, 10 y 12.-Zaragoza.-Tel. 3603



Sencillo
Potente
Elegante
Garantizado

Facilidades de pago

Exposición
de artículos de alabastro

Aparatos de luz de todas clases
desde 9'95 en adelante.

Durante este mes de octubre,
grandes rebajas de precios.

San Miguel, 23 (tienda)

Teléfono número 17-14

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

ALQUILARIA chalet amueblado, preferencia Ruiseñores. Razón, Clavel, 7 (Jordán de Urriés), portería.

TIENDA. Se arrienda en la casa número 10 de la plaza de San Antón, esquina a Prudencio. Razón en el principal.

EN CASTA ALVAREZ, 67, arriendo espaciosa tienda y entresuelo planta baja, todo nuevo, 80 pesetas mensuales. Informes en la misma, piso primero.

SE ARRIENDAN grandes locales en buenas condiciones, con espacioso corral, propios para garage o industria. Puerta del Portillo. Parcelas Pallarés, 13. Frente a talleres de Santos Gil.

HIERBAS. Se arriendan dos corralizas juntas, propias para ganado lanar, limpias y con agua abundante y corriente, en término de Artajona. Dirigirse a don Rafael Huarde, en Artajona.

ARRIENDO en sitio céntrico amplios locales, con sótanos. Razón, García Burriel, 14 y 16.

SE ARRIENDA bonita habitación próxima a Paseo de Sagasta. Razón, Cervantes, 4, portería.

ARRENDAMOS piso en 80 pesetas, cinco dormitorios, comedor, cocina, despensa, galería, water, lavadero. Viernes, 27 (Hernán Cortés). Agencia Cabastré, Cuatro de Agosto, 27, primero.

ARRIENDO local propio para garage o industria, 200 metros cuadrados. Razón, Camino del Sábado, 291.

PISO SEGUNDO, 80 pesetas, inmejorables condiciones higiénicas, agua, mosaicos, cocina económica, instalación eléctrica, timbres, galería, sol todo el año. Escuelas, 2 (Torero). Villa Luisa, informarán.

SE ARRIENDA un molino harinero en Santa Cruz de Nogueras (Teruel). Para informes, dirigirse al mismo.

COLOCACIONES

SE NECESITA dependiente molinero, práctico en piedras, que sepa guiar carro. Dirigirse a José Pérez. Gelsa.

AGENTES de publicidad hacen falta en importante empresa, grandes rendimientos. Dirigirse por escrito al gerente M. P. de Nos, Ramón y Cajal, 73, segundo izquierda.

HACE FALTA niñera o ama seca. Avenida Madrid, 8, principal derecha.

HACEN FALTA aprendizas y aprendices. Fábrica de galletas "La Aragonesa". Calle Madre Sacramento (Hernán Cortés).

URGE buen oficial de barbería. Ganará buen sueldo y abundantes propinas. Dirigirse a Manuel Román, barbería, Alagón.

SE NECESITA una mujer o ama seca para el cuidado de dos niños. Independencia, 8, principal derecha.

EN LA SASTRERIA de Emilio García Asensio, calle del Conde Aranda, 3, se precisan costureras, medio costureras y aprendizas.

NECESITO oficial barbero. Informes el mismo. Gregorio Roche, en Samper de Calanda.

NEGOCIO

sobre automovilismo, sin explotar Zaragoza, deséase socio capitalista aporte cinco a diez mil pesetas. Informará señor Puch, «Pensión Patria», calle Hermanos Ibarra, 8, de 11 a 1 de la mañana

SEÑORA de edad se ofrece para estar con señora sola o señor. San Genís, 51, primero (Delicias).

COCINERA o muchacha que sepa de cocina se necesita en Sagasta, 24, tercero dcha.

AMA SECA o ama de llaves, de 30 a 40 años, que sepa bien el manejo de una casa de señor viudo con hijos, se necesita. Dirigirse a Paseo de Pamplona, 7, primero.

SE NECESITAN aprendizas con buenas referencias. Viuda de Domingo Muñoz, Alfonso I, número 28.

SE NECESITA SOCIO capitalista para explotar línea de autobuses a un barrio de los más populares de Zaragoza. Informes, Pignatelli, 27. Salón peluquería, de doce a dos y de seis a ocho tarde.

DEPENDIENTE ultramarinos se ofrece. Razón, Camino San José, calle de Castelar, número 15.

SIRVIENTAS colocamos mismo día. Disponibles las mejores casas. Centro Católico de Colocaciones del Carmen. Legalmente autorizado. Canfranc, 7, tercero. Teléfono 1331. Esta calle da a la plaza Aragón.

HACE FALTA agente propagandista. Modernos trabajos de ampliaciones fotográficas. Gran venta. Buena comisión. Rufas, 19. La Favorita. **SE NECESITA** mandadera. Razón, Parra, 2, carros. Casa Valero.

A LOS SEÑORES contratistas de carreteras. Se ofrecen dos capataces encargados de las mismas. Prácticos en la construcción de obras de fábrica y movimientos de tierras. Detalles por escrito. Casta Alvarez, núm. 61. Pedro Torrijos.

SE NECESITA muchacha para limpieza de cuartos y ayudanta. Ganará buen sueldo. Flores, 4.

CONTABILIDAD y también correspondencia puedo desempeñar, pues dispongo de horas libres. Garantizo absoluta competencia. F. T. Bernal, San Pablo, 69, tercero izqda.

SE NECESITA camiones o camionetas para el arrastre de piedra. Se pagará a 1'15 metro y kilómetro. Informes, Pignatelli, 27, salón peluquería.

SEÑORITA bien educada, buena presentación, se necesita para la venta de artículos de lujo y objetos artísticos. Presentarse de once a doce. Loscertales. Cinco de Marzo, 4.

OFRECESE ama 22 años, abundante leche, para criar en casa de lo padres. Razón, Independencia, 16, principal izquierda.

SE OFRECE conductor práctico mecánica pruebas, parar camión, auto o tractor, con ventaja "Fordson". Conozco maquinaria agrícola Saldria fuera provincia. Paseo del Ebro, 66, segundo.

RADIO PHILIPS: Aparatos, enchufables a la corriente y altavoces desde 95 pesetas, en "Foto Palacio", Coso, 87, teléfono 2.324, junto al estanco. Combinación de fonos y radio en altavoz.

SE NECESITAN instaladores que sepan su obligación. Sin buenos informes excusan presentarse. Razón, Avenida Central, 30. Horas: tarde, una a dos; noche, ocho a nueve. **HACE FALTA** buen mecánico, que sepa reparar toda clase de automóviles. Se preferirá sea soltero y tenga carnet de primera clase. Dirigirse por escrito al Garage Charlez. Alagón.

SE NECESITAN aprendizas con buenas referencias. Espinosa y Monzón. Torre Nueva, 39.

SE NECESITA cocinera suplente de cocina y una mujer para la limpieza. Independencia, 8, principal derecha.

SE OFRECE chófer joven, entendiendo mecánica, para camión, camioneta o coche particular. Prudencio, 37, portería.

SE NECESITAN aprendizas o aprendizas de sastre, con o sin principios. Trabajo fino todo el año. San Lorenzo, 20, tercero.

Oficiales y aprendizas hacen falta en **Industrias del Cartonaje** Calle Moncayo 2

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RIUS, Coso, 140-142. Bachillerato elemental universitario. Horario compatible con clases de Facultades, Instituto. Cursos superiores de idiomas, Oposiciones Ayuntamiento, Comercio, Banca. Mecanografía. Taquigrafía.

10 ANTIGUA DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ** PUNTO PROFESOR MECANETA
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana a DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 21, 2º
TELÉFONO 13-03 ZARAGOZA

CASA CASA JUS GABANES A MEDIDA Sr. PABLO 2 ESQUINA

El nuevo tractor tipo D. E. 30, agrícola y tipo V. 34, para viñedo.

El más maravilloso concepto de mecánica que se ha realizado hasta ahora en lo que toca a la motocultura.

Sucursal de Zaragoza:
DON JAIME I, 49 y 51
y ESPOZ Y MINA, 44
Apartado 308.-Teléfono 4534



Tipos a esencia, petróleo y aceite pesado.

La máquina que hace todos los trabajos de la granja con el minimum de gastos y gran sencillez.

Sucursales en:
Barcelona, Valencia, Sevilla, Valladolid, Pamplona.

Distribuidores exclusivos para España:

Alcalá, n.º 84

"MICA"

MADRID

METODOS modernos de enseñanza individual. Aulas independientes para señoritas. Clases selectas para personas respetables. Mecanografía, Ortografía, Aritmética 1.º y reforma letra, 6 pesetas. Contabilidad, 15. Taquigrafía, 10. Correspondencia, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel. Mártires, 1.

PREPARACION para Bachiller, Magisterio, Comercio, etc. etc. etc. por maestra superior y profesor mercantil. Clases particulares: Contabilidad, Taquigrafía, Caligrafía. Coso, 210, primero, centro.

LECCIONES para ambos sexos da maestro de primera enseñanza. Eficaces resultados. Dirigirse a esta Administración G. D.

ACADEMIA Cajal. Corte y confección para señoritas. Horas para obreras. La única que enseña con más perfección por los muchos años de práctica. Cádiz, 3.

CLASES para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, núm. 57.

MAESTRO de primera enseñanza, competente profesor de francés, da lecciones particulares a domicilio. Dirigirse por escrito a G. Alegre, Boggiro, núm. 66, segundo.

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

MAESTRA primera enseñanza y profesora de francés da lecciones en casa y a domicilio. Informes, Canfranc, 3, cuarto izquierda.

CENTRAL de Corte y Confección Sierra. Enseña dicho arte en un mes, profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola Manifestación, número 82.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm. 80 principal derecha.

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37. Centro Mecanográfico.

FINCAS

EN EJEA de los Caballeros, junto a la Plaza, véndese casa, con gran local para industria o tienda. Se puede disponer en el momento de comprarla. Tratar, don Miguel Franca, en Ejea.

LA PENINSULAR. Compra y venta, administración de fincas rústicas y urbanas, traspasos en general. San Blas, 7 y 9. Teléfono 2341.

COMPRADORES: La Bolsa de la Propiedad o facilitará fincas rústicas y urbanas, por ser este un Centro que dispone de un número crecido de casas para su venta, realizando vuestras operaciones en las mejores condiciones de seguridad y garantía. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono núm. 1505.

VENDO casa junto a plaza del Pilar, 45.000 pesetas, renta 4.200 libras. Vendo casa junto a fábrica de cervezas 14.000 pesetas, renta libre 10 por 100. Zabala, 2, tienda.

HUESPEDES

EN SITIO muy céntrico se desean huéspedes formales. Gabinetes independientes. Romero, 9, tercero.

SE NECESITAN huéspedes para estar como en familia. Trato esmerado. Informarán, Armas, 10, segundo izquierda.

SE DESEAN huéspedes, trato excelente, habitaciones con armario luna, a toda pensión o sólo para dormir. Mayor, 59, primero derecha.

CEDO gabinetes bien amueblados, con pensión. Razón, Galo Ponte, número 20, segundo derecha.

SE DESEA un caballero estable para habitación exterior. Darán razón. Don Jaime I, núm. 54, escalera derecha, principal izquierda.

SE DESEAN señoritas para estar hospedadas como en familia. Trato esmerado y pensión económica, y también se ofrece señorita de compañía. Razón, Palomar, 8, primero derecha.

ADMITENSE huéspedes estables, gabinetes individuales o para dos. Todos balcón a la calle. Pardo Sastrón, 9, tercero (antigua Romero).

SE NECESITAN huéspedes para estar como en familia. Buenas habitaciones; sol todo el día. Cadena, 5, tercero derecha.

PENSION. Huéspedes se desean tres que sean formales, para buenas habitaciones. Buen trato, balcón a la calle. Goicoechea, número 19, principal. Si puede ser que sean fijos, estudiantes o comerciantes.

SE DESEAN huéspedes estables para estar en familia. Informes, Alfonso I, núm. 20. Administración de Loterías.

VIAJEROS. Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Medias individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

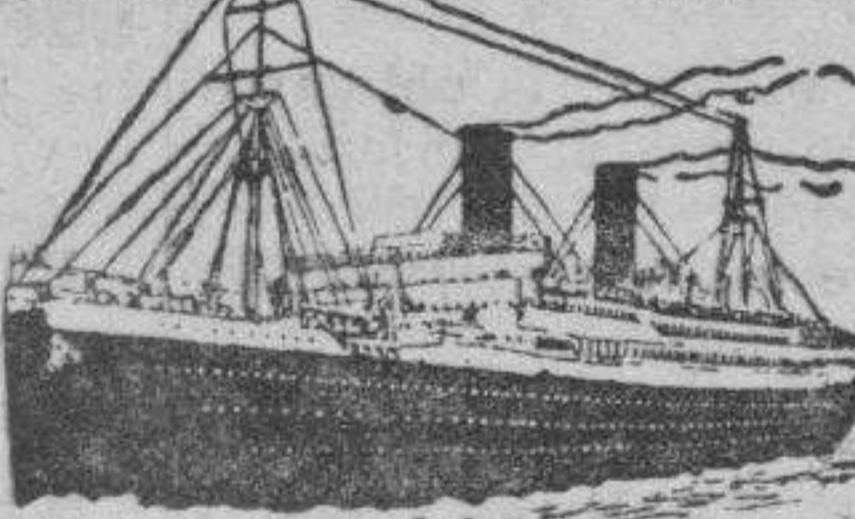
SE DESEA un huésped de buenos antecedentes. Estébanes, 14, piso tercero.

NAVEGACION



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara. Agencia Italia América. N. C. I Plaza de las, número 4.

S. GENERAL DE TRANSPORTS MARITIMES



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de octubre para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico "FLORIDA".

Siguiente salida el 21 de noviembre el vapor "CAMPANA".

Salida de Valencia el 6 de Noviembre el vapor "ALSINA".

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Solicite folletos y pasajes al Agente don Vicente Usón Ibarra, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

TELEFONO 43-20

CASA GALO

Bar restaurant

Abierto a la salida de los teatros

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

PERDIDAS

RUEGO al que haya encontrado libreta de cuentas con notas de importancia, la devuelva a Armas, 53, ultramarinos y despacho de leche. Se gratificará.

SE RUEGA al que haya recogido una rueda de automóvil en la carretera de Zaragoza a Muel, lo notifique Garage Nacional. Se gratificará.

AL QUE se le haya extraviado el collar, con un cabo de cuerda al cuello, dando las señas se entregará a su dueño. Filas, 4, Blas Ferrando.

QUIEN HAYA recogido perra de caza, blanca, con manchas canela, atiende por "Ketty", sírvase devolverla a Albareda, 7, principal, tercera puerta, y de lo contrario se reclamará por hurto.

RUEGO a quien encontrase cartera piel conteniendo un crucifijo y rosario, se sirva devolverlo, Independencia, 28, duplicado, entresuelo izquierda, y gratificará.

BROCHE pedrería imitación, perdido del Pilar a las Ferias. Constitución, 3, segundo derecha. Se gratificará.

TRASPASOS

TRASPASO ultramarinos mucha clientela, calle céntrica y muy transitada, local amplio y pocas existencias. Informarán, Pignatelli, 13, peluquería.

TRASPASO calle céntrica ultramarinos con existencias. Tomándola antes del 15, por 12.500 pesetas. Produce 22 pesetas diarias. Informarán, Caballo, 6, carbonería.

TRASPASO ultramarinos calle céntrica muy concurrida, mucha clientela, muy buenos locales y bodega. Informarán, Pignatelli, 13, peluquería.

TRASPASO tienda ultramarinos con habitación o sin ella, poco presupuesto, bien aparroquiada, por no poderla atender. Razón, calle de la Parra, 3, tienda de comidas.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

VENDO cañizos, en Cuarte del Huerva. Fidel Gajón.

SE VENDE plataforma cuatro ruedas, en 800 pesetas. Armas, 45, tercero.

VENDO en junto o por partes de lote de 16 caballerías, liquidación de explotación agrícola, expuestas cuerdas Julio Monfort. Paseo del Ebro, 55.

VENDO tartana nueva con llantas goma y jardinería con toldillo desmontable, buel na. Pabostria, núm. 3.

VENDEMOS legítimos canarios flauta, musicales, desde 25 pesetas, pareja 30. Darán a prueba 15 días. Informes, recadero de Alcañiz, Francisco Ciurana, Méndez Núñez, 28.

VENDO moto B. S. A. con sildecar, alumbrado eléctrico, superior. Daré barato. Zurita, 1, garage.

GRAN OCASION, vendo automóvil 10 H. P. Informarán, Garage Excelsior, Arte, 7.

SE VENDEN cinco coches, fuerza 7 a 11 caballos. Garage España. Calle Soberanía Nacional, número 10.

SE VENDEN automóviles 5 y 7 plazas, nuevos, últimos modelos, a precios antiguos. Auto Salón. Plaza del Pilar, 29. Zaragoza.

SE LIQUIDAN varios coches de ocasión en perfectísimo estado de motor y carrocería, desde mil pesetas. Aben Aire, 13 y 15, Zaragoza.

VENDO dos sierras de cinta, una mural y otra de columna, en muy buen estado y baratas. San Clemente, 8. Almacén de Maderas.

SE VENDE una vaca tercer parto, con 18 litros. Dirigirse Antonio Morellón, en Peñafior de Gállego.

VENDO gramola de ocasión a mitad de su precio. San Ildefonso, núm. 14 entresuelo.

VENDO piano, mesa despacho, armario-librería, máquina escribir, libros de leyes, mercantiles, Bolsa, Banca. Alfonso, 1, cuarto centro. Horas tres y media a cinco y media.

DATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

OCASION. Se vende una camioneta seminueva, de 1.000 a 1.500 kilogramos. Garage Nacional.

MOTORES aceites pesados "Robson". Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuesto. The Spanish Trading. Rambla Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Guitart.

SEÑORA: Café selecto, 7'50; salchichón, 9'50; galletas surtidas, 1'95 kilo; mermeladas surtidas 0'85; guisantes finos, 0'65 lata medio kilo; champán, 3'25 botella. Baltasar Pueyo, Coso, 111 y 113.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueiras. Ramón y Cajal, 51.

VENDO dos automóviles seminuevos, verdadera ocasión. Conducción interior. Uno de ellos con taxímetro y patente de servicio público en condiciones para trabajar desde el día. Informarán, Libertad, 12.

RENARD y echarpe piel, sin estrenar, véndense por lucro. Informarán, Goya, 12, principal derecha.

ARMARIO luna 125 pesetas; comedor, 95; ropero, 70; mesa comedor, 30; mesillas, 14; lavabo completo, 17; entredós, 35; sillas, 3'80. Venta mismo taller. Paseo María Agustín, 23, interior.

VENDO Buick cinco plazas, conducción interior, modelo 1927, en muy buen estado. Sagasta, 24, segundo derecha, de dos a cuatro.

PRENSAS para vino de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundición Averly, sociedad anónima. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

MUEBLES. Únicamente Almacenes Martín, Coso, 133, los encontraréis lujo y económicos con grandes descuentos por venta directa de su fábrica. Puente Pilar, 8.

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones as tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 2.324.

GANADEROS. Existe una buena partida de paja de alfalfa de venta en Bárboles (Ribera del Jalón). Para tratar, en dicho pueblo, con Félix Aznar.

VENDO CAMIONETA seminueva. Razón, Eusebio Casas, Garage Sport, plaza del Pueblo.

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor y de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredós, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13.

SE VENDE cabeza de máquina de coser Singer, en muy buen estado. Se dará barata. Razón, F. Artigas, paseo del Ebro, 62, segundo, centro.

VARIOS

GRANDES viveros de árboles frutales y forestales de todas clases. Especialidad en almendro, desmayo y olivo Arbequín. Felipe Ondé, Bardallur.

MODERNO salón de peluquería Bella Esao, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

HUERFANO adinerado, carrera formal, casamiento desea y curar rápido cualquier enfermedad personas y animales maravillosos descubrimientos naturalistas. Busco finca torre rústica. Escribir Conrado León. Lista Correos. Zaragoza.

PARTICIPACIONES de enlace. Últimos modelos en tarjetones, carnets y tripticos fantasías de París y Viena. Impresiones de gusto. Consulte siempre a LA VOZ DE ARAGON.

IMPRESOS COMERCIALES. Cartas, facturas, recibos, talarionarios, etiquetas, papeles de embalaje timbrados, catálogos, folletos, propagandas, etcétera, etcétera. Impresiones de arte. Importante partida de sobres para imprimir, en todos los colores y tamaños, a precio de saldo. Consulte a LA VOZ DE ARAGON.

M. MONCAYO. Pedicuro callista. En quince días de tratamiento conseguirá usted curar para siempre sus callos, ojos de gallo y durezas. Avisos a domicilio. Gabinete: Valenzuela, 1 (antes Morería). Zaragoza.

RADIO-REPARACIONES

FOTOGRAFIA, cine, radio y fonógrafos. Reparación de toda clase de aparatos, en FOTO PALACIO. Coso, 87, teléfono 23-24 (junto al estanco).

Se vende

papel para envolver en

la administración de este

diario á 3'00 ptas. arroba

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

D. SDE CALAHORRA

¡NATURALMENTE!

VIAJE OFICIAL

Un niño es arrollado y muerto por un auto

A las cinco de la tarde el automóvil de la matrícula de Logroño 1.423, conducido por Secundino San Millán, de 29 años, atropelló en el puente del río Cidacos al niño Luis Bruna Martínez, de 14 años de edad.

El infortunado pequeñuelo, según versiones que hemos recogido, cometió la imprudencia de sujetarse a la parte trasera del vehículo, con tan mala fortuna que fué alcanzado

y arrollado por éste. El niño, que resultó con gravísimas lesiones, fué curado por el doctor García Antónanzas, siendo después trasladado a su domicilio, donde falleció a los pocos momentos.

El chófer, San Millán, que es natural de León y reside en Santo Domingo de la Calzada, fué detenido.

El Juzgado ha comenzado sus diligencias en este asunto.—SAENZ.

El presidente del Comité paritario de Transportes dice que la doble dirección en la calle de Alfonso no ha motivado el suceso del Coso

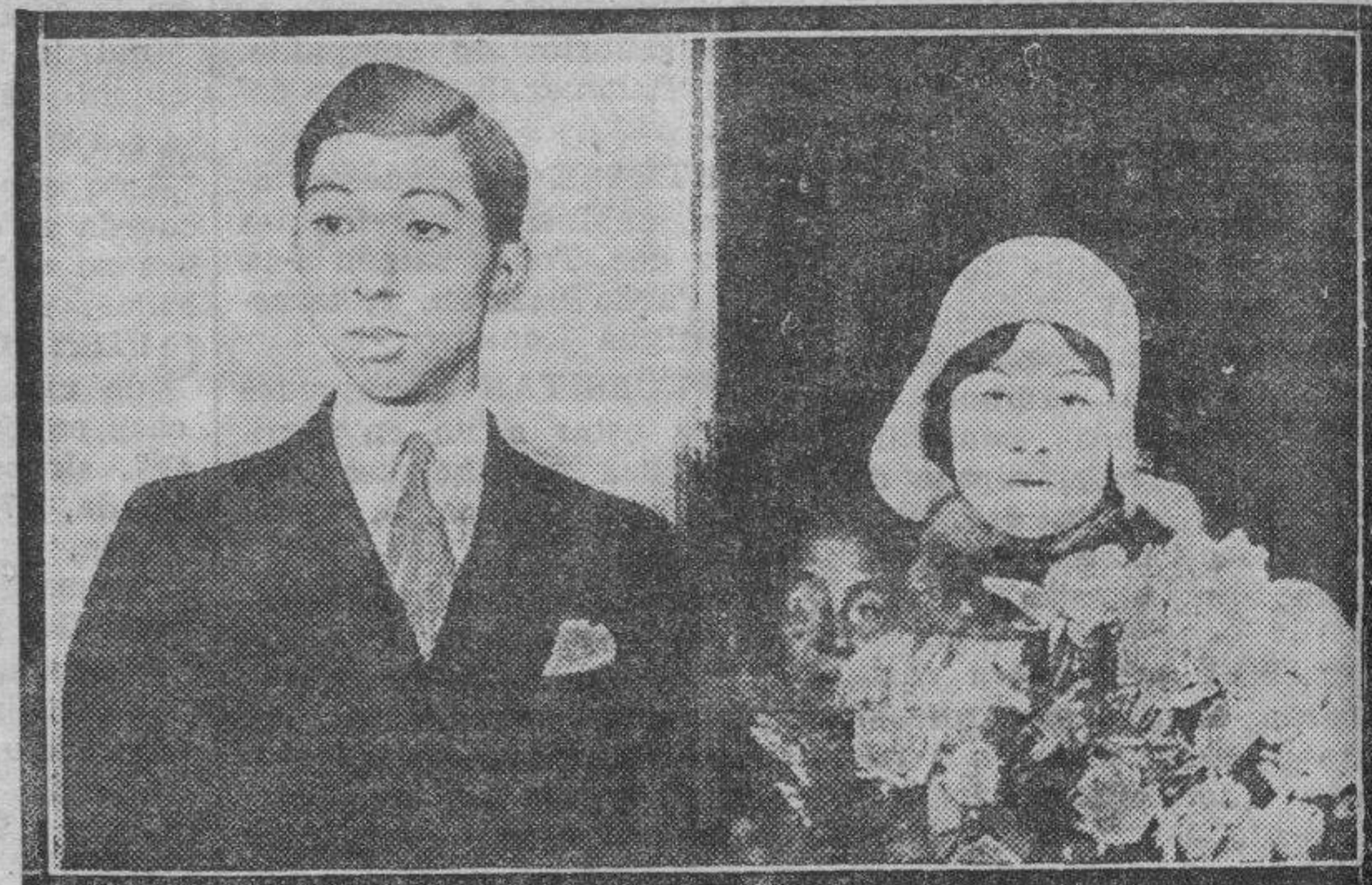
El presidente del Comité paritario de Transportes terrestres, don Juan Marco Elorriaga, nos ruega la publicación de una carta "como réplica a un suelto" aparecido en nuestra edición de ayer, suelto en el que lamentamos que se hubiera establecido en la calle de Don Alfonso la doble dirección de vehículos.

La carta que nos dirige el señor Marco Elorriaga es para decir que no obedece a esa doble dirección—solicitada por él a la Alcaldía—el desagradable suceso de anteayer en el Coso.

Como nosotros no hemos dicho que fuera esta la causa del suceso, no tenemos por qué acoger la carta del presidente del Comité paritario.

Y si acusamos recibo de esa epístola es por la cortesía debida al antiguo compañero periodista.

Próxima visita de unos príncipes japoneses



Los príncipes de Takamatsu, hermanos del emperador del Japón, que a principios del mes de noviembre llegarán a Madrid en viaje oficial.

Del trágico atropello en el Coso

EL ESTADO DE LOS HERIDOS

Los heridos y lesionados en el trágico atropello acaecido el pasado jueves en el Coso se hallan en mejor estado.

También la señorita Angeles Arregui ha mejorado bastante en estas últimas veinticuatro horas.

LO QUE DICE EL CONDUCTOR

Ayer José Soterías recibió la visita de numerosos amigos en la prisión. Al parecer, no sabe a qué atribuir el fatal atropello.

Recuerda que al declarar manifestó que podía ser efecto de un estado anormal.

Anhelaba su puesta en libertad, que juzgaba próxima.

LOS EFECTOS DE UNA VICTIMA

En el Juzgado se personó ayer el hermano del infortunado Antonio Angulo Ostalé.

Recogió los efectos que llevaba su desgraciado hermano cuando murió víctima del atropello.

PROCESAMIENTO Y PRISION SIN FIANZA

Hoy se encarga del Juzgado de San Pablo, que entra de guardia, el magistrado don Juan de Hinojosa.

Probablemente decretará el procesamiento y prisión sin fianza del conductor.

LO QUE SE PROPONIA HACER ANTONIO ANGULO

Como anticipamos a nuestros lectores, el infortunado Antonio Angulo se proponía presenciar la corrida de toros del pasado jueves.

Por la mañana recomendó a su madre que le preparase pronto la comida, para irse en seguida a la plaza.

Pero le advirtió su madre que como estaba lavando en una casa de la calle de Pamplona dispondría de poco tiempo para prepararla.

—Entonces—le dijo Antonio—deme usted dinero y comeré en casa de Galo.

Así lo hizo, y al salir de su trabajo, en la calle de Ramón y Cajal, iba Antonio Angulo a comer al mencionado establecimiento, bien ajeno al trágico fin que le deparaba la fatalidad.

LA AUTOPSIA

Los médicos forenses doctores Ros Mateo y Ostalé hicieron ayer la autopsia al cadáver del infortunado Antonio Angulo.

Presentaba ambos muslos seccionados, especialmente el izquierdo, al parecer, por el parachoques del autocamión.

La C. L. R. S. S. R. invita al alcalde a un vuelo sobre Zaragoza

La "Clasa" visitó ayer al alcalde, invitándole a verificar una ascensión en la mañana de hoy en el trimotor que durante estos días vuela sobre nuestra ciudad.

El alcalde agradeció a los visitantes la deferencia de que le hacían objeto.

Las causas de la catástrofe del R-101



El general Barés, inspector de las fuerzas aéreas, examinando los restos hallados a las víctimas. A su derecha el general Salmon, designado como técnico por el Gobierno inglés.

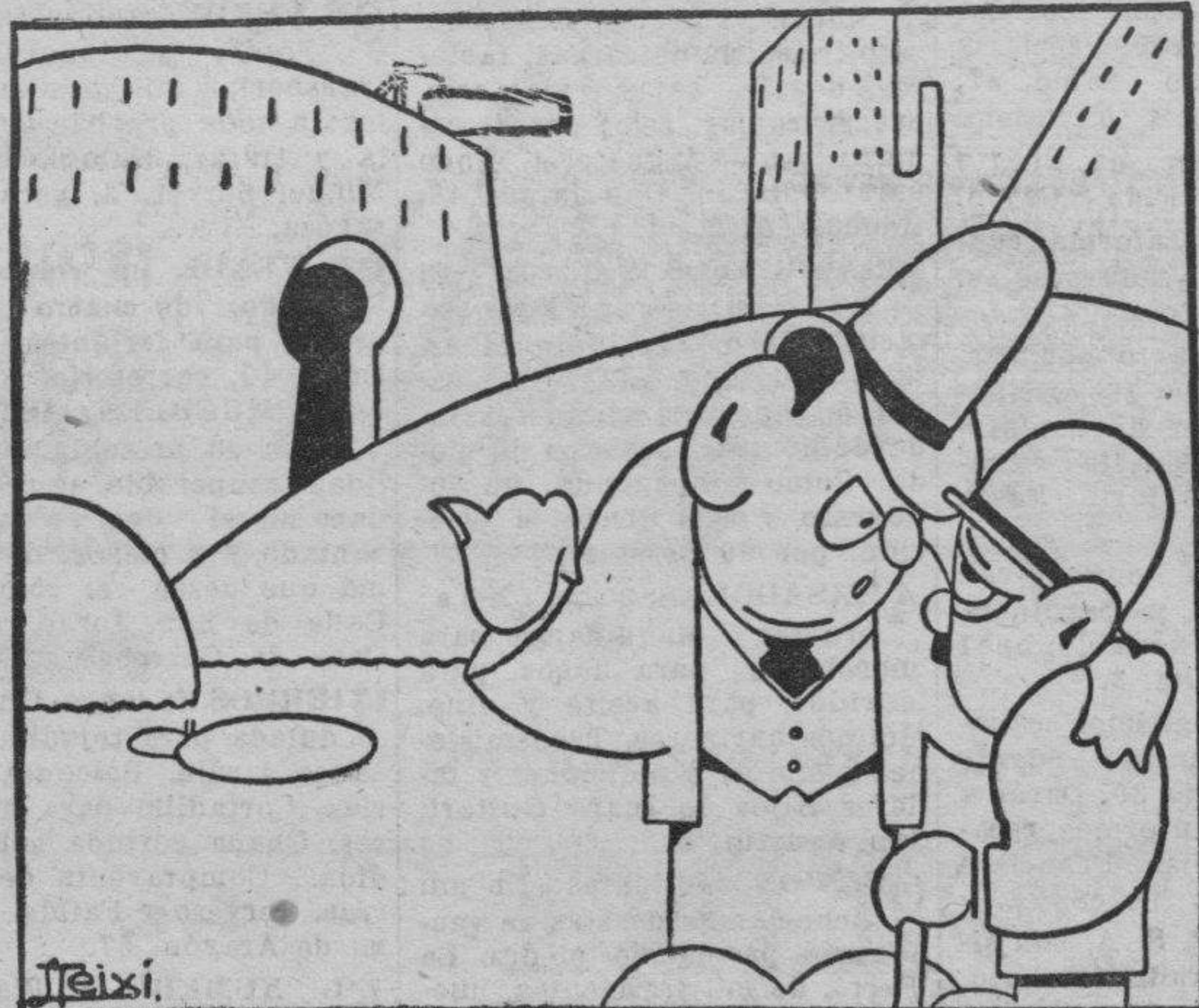
Ayer llegaron dos aviones de Barcelona

Ayer, al mediodía, aterrizaron en el aeródromo Palomar dos avionetas procedentes de Barcelona, del aeródromo Canudas. Tripulan éstas los pilotos civiles señores Carreras y Canudas.

El objeto del viaje es efectuar hoy el festival de aviación que el Aero Club tiene anunciado.

Olvidemos

Por "Teixi"



—Toreros como Bienvenida es lo que hace falta.
—¿Pero no era usted financiero?
—Precisamente por eso. Porque así no me acuerdo de la peseta.

EL PROBLEMA DEL CAMBIO

La peseta ha reaccionado levemente después de los acuerdos del Consejo de anteayer

La libra cerró a 49'60

EL CIERRE EN LA BOLSA ACUSA UNA REACCIÓN EN NUESTRA MONEDA

MADRID. — Hoy ha mejorado en Bolsa notablemente la cotización de la peseta.

La libra cerró a 49'60.

Se atribuye esta alza a las medidas adoptadas por los ministros en el Consejo de anoche.

LO QUE OPINAN AUTORIZADAS PERSONALIDADES SOBRE EL CAMBIO.

MADRID. — El "Heraldo" ha interrogado sobre la situación monetaria a diversos jefes de establecimientos bancarios de Madrid y provincias, omitiendo sus nombres por razones de subordinación.

Un jefe que lleva quince años al frente de la sección de cambios en varios establecimientos, dice que todo es debido a la falsa situación que alrededor de España ha sido creada en el extranjero.

La actual desvalorización la considera ficticia, teniendo en cuenta nuestros factores económicos y las reservas de oro tangible del Banco de España, una de las mayores del mundo.

Añade que la actual situación se debe a múltiples causas que se han ido agravando por no haberlas extirpado.

Entre ellas figura, principalmente, la exportación de capitales.

La Banca judía establecida en Holanda ha especulado, siendo poseedora de grandes cantidades de pesetas.

Culpa también al empréstito oro.

Considera excelentes las medidas del Gobierno para la liquidación de las dobles.

Otro jefe dice que es debida la desvalorización a la incertidumbre sobre lo que pasaría después de la Dictadura.

Dice también que debería obligarse a entregar las divisas extranjeras a los exportadores.

Considera precisa la intervención del Banco de España.

UN COMENTARIO DE "LA EPOCA"

MADRID. — "La Epoca" publica un artículo reconociendo que el cambio internacional atraviesa momentos delicados, pero no graves, por ser injusta la depreciación de la peseta.

Termina diciendo que las circunstancias exigen serenidad y patriotismo en todos.

El insigne actor don Fernando Díaz de Mendoza está gravemente enfermo

SU ESTADO INSPIRA SERIA INQUIETUD

MADRID. — Comunican de Vigo que a las once de la mañana el actor don Fernando Díaz de Mendoza sufrió un ataque de hemiplejía cuando se hallaba en las habitaciones del hotel donde se hospeda.

El insigne actor perdió el conocimiento.

En aquel momento le acompañaba su hijo Fernando y su hija política y sobrina María Guerrero López.

Fueron avisados inmediatamente los médicos.

Acudió el de cabecera y dos amigos de la familia.

Don Fernando Díaz de Mendoza tardó bastante rato en recobrar el conocimiento.

Los médicos no pueden precisar nada de la dolencia que es, desde luego, muy grave.

Se han preocupado principalmente de estimularle el sistema nervioso, por hallarse el enfermo muy decaído.

El representante de la Compañía ha manifestado a los periodistas que Díaz de Mendoza se encontraba, desde hace tiempo muy decaído, padeciendo una afección cardíaca, aunque nada hacía suponer el ataque de hoy.

Los médicos consiguieron que el enfermo reaccionara algo, pero después de las seis de la tarde Mendoza sufrió un derrame cerebral, siendo su estado en extremo gravísimo.

Los periódicos de Madrid, al referirse a la enfermedad de don Fernando Díaz de Mendoza, hacen votos por que desaparezcan los temores y el ilustre actor recobre su salud.

SECRETARIOS MUNICIPALES

Los nombramientos que corresponden a la región aragonesa

Por la Dirección General de Administración Local se han hecho nombramientos de secretarios municipales, figurando entre otros los siguientes, que afectan a la región aragonesa:

Provincia de Zaragoza. — Alcalá de Moncayo, don Javier Cuadrado de Santiago, opositor núm. 266; Bagnés, don Pedro Narro Martínez, secretario de Rubielos de la Cérda (Teruel); Cerveruela, don Santos Charro Gómez, secretario de Velascalaro (Valladolid); Cuarte de Huerva, don Antonio Mateos Fernández, opositor 367; Navardún, don Pedro Calleja Alonso, opositor 379.

Provincia de Huesca. — Chalamera, don José Reinoso García, exsecretario de Castil de Vela (Palencia); Montañana, don Joaquín Alvaro Vigil, exsecretario de Osera de Ebro (Zaragoza).

Provincia de Teruel. — Alpeñes-Corbatón, don Sebastián Pérez Malo, secretario de Torcas (Teruel); Guadalaviar, don Luis Martínez Miguel, secretario de Valdeprado (Soria); Hinojosa de Jarque, don Ramón García García, opositor 115; Montoro de Mezquita, don Sebastián Pérez Malo, secretario de Torcas; Vinaceite, don Luis Martínez Miguel, secretario de Valdeprado (Soria).